



CORDLESS LED TABLE LAMP

(GB)
CORDLESS LED TABLE LAMP

Assembly, operating and safety instructions

(DK)
BATTERIDREVET LED LAMPE

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

(EE)
AKUGA LED-LAUALAMP

Paigaldamis-, kasutamise- ja ohutusjuhised

(FI)
AKKU-KÄYTTÖINEN LED-PÖYTÄVALAISIN

Asennus-, käyttö- ja turvallisuusohjeet

(PL)
LAMPKA LED
Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

(LV)
AR AKUMULATORU DARBINĀMA LED GALDA LAMPA
Montāžas, lietošanas un drošības norādes

(SE)
BATTERIDRIVEN LED-BORDSLAMPA

Monterings-, bruks- och säkerhetsanvisningar

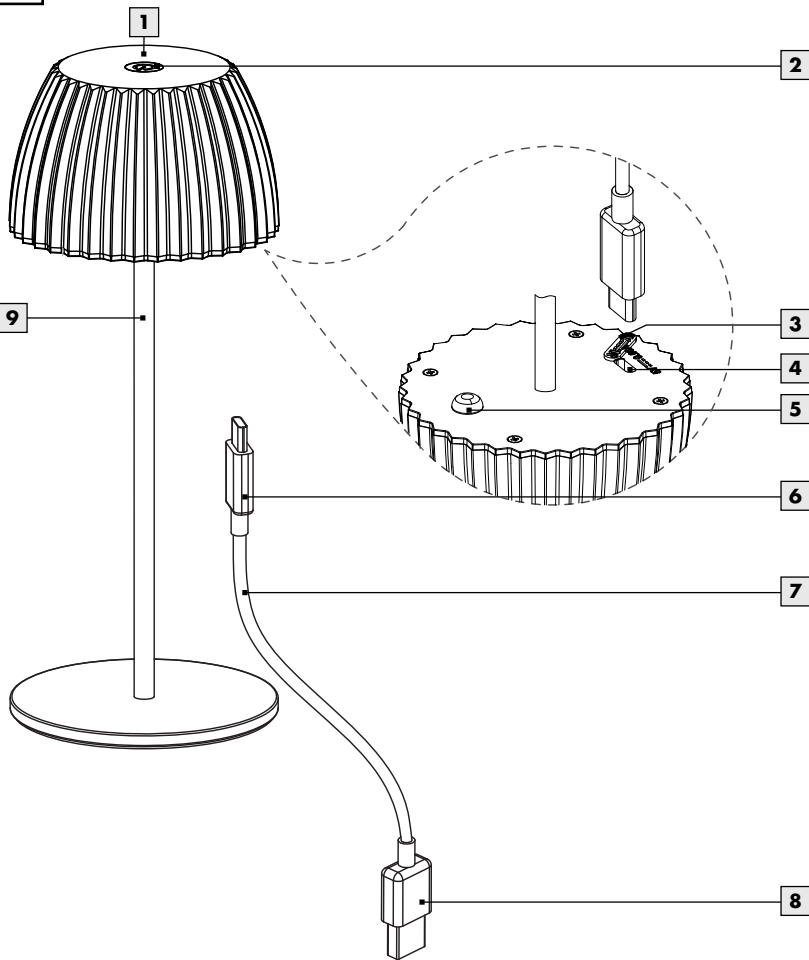
(LT)
AKUMULIATORINIS ŠTALINIS LED SVIESTUVAS
Nurodymai dėl montavimo, naudojimo ir saugumo

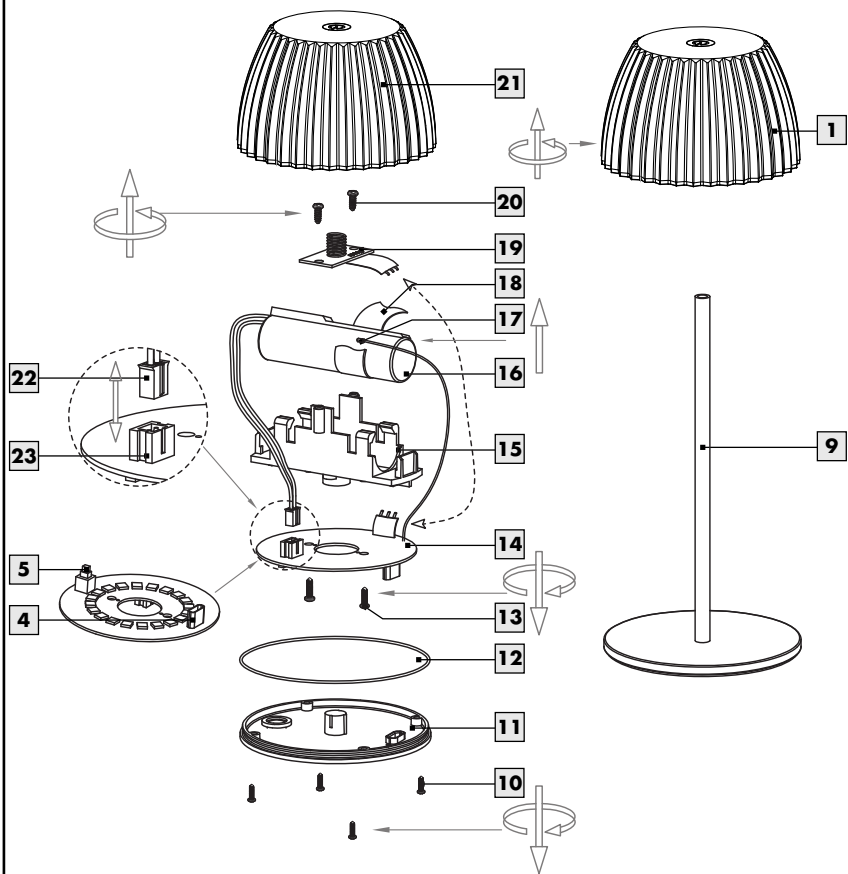
(DE) (AT) (BE) (CH)
LED-AKKU-TISCHLEUCHE
Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 537388_2507



















(FI) **(SE)** **(DK)** **(PL)**












(LT) **(EE)** **(LV)**

A

B


Explanation of the pictograms used

Explanation of the pictograms used			
	Read the instructions!		Not suited for use with external dimmers or electronic switches.
	For indoor use only, for dry and closed rooms.		Proper handling
A	Ampere	 A.C. a.c.	AC voltage (power and voltage type)
Hz	Hertz (frequency)	 d.c. DC	DC voltage (power and voltage type)
W	Watt (active power)		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
	Wear safety gloves!		Observe warning notices and safety instructions!
	Risk of electric shock! Danger of death!		Risk of death and accidents for toddlers and children!
	Environmental damage due to incorrect disposal of batteries!		USB connection
	Touch switch	SELV	Extra-low voltage
	Protection class III - Protection from electric shock (shock currents) through safety extra-low voltage (<60 V DC)		IP rating (splash-proof)
	The illuminant in this light fixture can be replaced.		The packaging is made of 100% recycled paper.

	Corrugated cardboard		Cardboard
	Paper		Polyethylene terephthalate
	Polyethylene (low density)		Safety notes Instructions
	Lumen		Colour temperature in Kelvin
	Only charge the light using the USB cable supplied!		Keep out of reach of children!
ta	highest design temperature/ ambient temperature	Ra CRI	Colour rendering index
	Extend the service life of your rechargeable battery. If you do not use the light for a longer period of time, switch the light off using the On-/Off switch.		

Cordless LED Table Lamp

● Introduction

 Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read the complete operating instructions. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and

that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are unsure about operating the product, please contact the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on third parties as applicable.

● Intended use

This light is suitable for indoor and outdoor use. The product is exclusively intended for use in private households and not for commercial use. This product is intended for normal operation.

Introduction

Charge the lamp indoors only. Protect it from direct sunlight during charging to prevent the battery from overheating. If possible, charge the battery at a temperature between 10 °C and 30 °C.

If the lamp is not used for a longer period of time (without charging the battery), the battery may be damaged by deep discharge. Charge the battery at least every 6 months to prevent deep discharge.

● Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 Cordless LED Table Lamp
14182705L / 14182701L
- 1 USB connection cable (USB-C to USB-A)
- 1 User manual


● Parts description

- 1 Lamp
- 2 Touch switch
- 3 Protective cap
- 4 USB charging port
- 5 ON-/OFF switch
- 6 USB-C plug
- 7 USB connection cable
- 8 USB-A plug
- 9 Luminaire base
- 10 Screws of the lower light cover
- 11 Lower light cover
- 12 Sealing ring
- 13 Screws of the LED board

- 14 LED board
- 15 Mount
- 16 Rechargeable battery
- 17 Temperature sensor
- 18 Insulating tape
- 19 Switch board
- 20 Switch board screws
- 21 Upper light cover
- 22 Battery cabling plug
- 23 Connectors on the LED board

● Technical data

Lamp:

Model no.:	14182705L / 14182701L
Operating voltage:	SELV 5 V === 0.66 A (USB)
Rated power:	max. 3.3 W
Protection class:	III / 
IP rating:	IP44
Charging time:	approx. 4 hours
Lighting duration:	max. 20 hours

Rechargeable battery:

Model no.:	BAT018
Type:	18650 (Lithium-ion) / 11NR19/66
Rated power:	3.7 V / 1500 mAh
Plug:	PH2P

LED module:

Model no.:	LFY2525MW
Rated power:	max. 1.4 W
Plug:	PH2P

This product contains illuminants of energy efficiency category "F".

● Safety



Safety notes

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the guarantee! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!

- 
⚠️ WARNING! RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Please always keep the product out of the reach of children.

- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and / or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.

⚠️ RISK OF INJURY!

- Do not leave the lamp or the packaging material lying around. Plastic foils, bags, parts, etc. can become dangerous toys in the hands of children.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock


- Before each use, check the lamp and the USB connection cable for any damage. Do not use your lamp if you notice any damage.
- Never allow the live power leads and contacts to come into contact with water or other liquids.
- Do not immerse the product and/or the USB connection cable in water or other liquids.
- Never store the product so that it can fall into a tub or sink.
- Never reach for an electrical appliance if it has fallen into the water. In such a case, disconnect the product from the power supply immediately.
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.
- Only use a USB mains adapter whose technical specifications match those of the product.
- Never touch the USB mains adapter with wet hands.
- Never pull the USB mains adapter out of the socket by the USB connection cable, always touch the USB mains adapter.

Safety

- Do not place the lamp on a damp or conductive surface.
- Always pull the USB mains adapter out of the socket before assembling, dismantling or cleaning the lamp or if you are not going to use the lamp for a while.
- Do not bend the USB connection cable or place it over sharp edges.
- Only use the individual parts supplied, otherwise all warranty claims will be invalidated.
- The light source can be replaced by the customer.
- The battery can be replaced by the customer.
- When you are not using the product, cleaning it or if a malfunction occurs, always switch off the product and unplug the USB power adapter from the wall socket.



Prevent fire and injury hazards

-  Not suitable for external dimmers or electronic switches.
- Do not look into the illuminant at a close distance during operation.
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifying glass).
- Do not cover the lamp and the USB mains adapter with cloths, curtains or other objects and keep away from other easily combustible materials. Ensure sufficient air circulation and clearance

around the lamp. Excessive heat development can lead to fire.

- Do not operate the product near any heat sources such as radiators or other appliances that emit heat!
- Do not throw the product into fire or expose it to high temperatures.
- Lay the USB connection cable so that it does not become a tripping hazard.





Safe working

- Place the lamp so that it is protected from dirt and excessive heat.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and always use common sense. Do not use the lamp under any circumstances if you are not concentrated or feel unwell.
- Before use, familiarise yourself with all the instructions and illustrations in this manual and with the product itself.



Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

-   **WARNING! KEEP BATTERIES OUT OF THE REACH OF CHILDREN!**
Ingestion may cause chemical burns, perforation of soft tissue and death. Severe burns may occur within 2 hours after ingestion. Seek medical attention immediately.
- Dispose of used batteries / rechargeable batteries immediately. Keep new and used batteries / rechargeable batteries

away from children. If you believe that batteries / rechargeable batteries have been swallowed or are in your body, consult a doctor immediately.

- Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.



RISK OF EXPLOSION!

Never recharge disposable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and do not open them. The batteries might overheat, burn or burst.

- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not subject batteries to mechanical stress.
- Only use batteries / rechargeable batteries in accordance with the specifications in the "Technical data" chapter. The use of incorrect batteries / rechargeable batteries can lead to a fire or explosion.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries



- Avoid extreme conditions and temperatures that may affect the batteries/rechargeable batteries; do not put them on heaters or subject them to direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact of the battery acid with the skin, eyes and mucous membranes! Rinse the affected region

immediately with clear water and contact a physician!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause caustic burns if they come into contact with the skin. Wear suitable protective gloves.

- Take leaking batteries/rechargeable batteries out of the product immediately to prevent damage.
- Only use batteries/rechargeable batteries of the same type. Do not mix old and new batteries/rechargeable batteries!
- Switch off the lamp  at the ON/OFF switch  if the product will not be used for a prolonged period of time.
- Only use the stated type of batteries/rechargeable batteries!
- Insert the batteries/rechargeable batteries in the product and make sure the polarity (+) and (-) is correct.
- Immediately remove spent batteries/rechargeable batteries from the product.

Start-up

Charging the lamp

Note: Use a USB mains adapter (not included in the package) that supplies safety extra-low voltage (SELV) and meets the EN 62368 safety standard. Only charge the light indoors, in dry and closed rooms. Exclusively charge the lamp using the enclosed USB

Start-up / Disassembly

connection cable! Exclusively use a USB mains adapter with technical data that matches the product specifications.

Note: Remove all packaging material from the product.

- Switch on the light [1] using the ON/OFF switch [5].
- Pull the protective cap [3] off the USB charging port [4].
- Connect the USB-C plug [6] of the USB connection cable [7] to the USB charging port [4].
- Insert the USB-A plug [8] of the USB connection cable [7] into a suitable USB socket, e.g. USB power adapter (not included) or similar.

The indicator light lights up red during the charging process. If the indicator light is not illuminated, check whether the ON/OFF switch [5] is switched on.

- Allow the light [1] to charge fully. Once charging is complete, the indicator light lights up green.
- Disconnect the USB connection cable [7] from the USB socket and the USB charging port [4].
- Close the USB charging port [4] with the protective cap [3].

● Mounting the lamp

Note: Remove all packaging material from the product.

- The [1] light is pre-assembled but not screwed on. Ensure a tight fit. If necessary, tighten the light [1] on the light base [9].

● Switching the lamp on/off and dimming it

If you are not using the [1] light for a longer period of time, switch the light off using the ON-/OFF-switch [5] to disconnect it completely from the power supply and conserve the battery [16].

ON/OFF switch [5]:

- Switch on the light [1] using the ON/OFF switch [5] to establish the power supply.
- Switch off the light [1] at the ON/OFF switch [5] to completely disconnect it from the power supply.

Touch switch [2] / Dim light [1]:

- Touch the touch switch [2] until you have reached the desired dimming level.
- Briefly touch the touch switch [2] to switch the light [1] on or off.

Note: When switching off with the touch switch [2], the light [1] remains in standby mode and the selected brightness is saved.

● Disassembly

1. Switch off the light [1] using the ON-/OFF-switch [5].
2. Unscrew the light [1] from the light base [9].

3. Unscrew the screws **10** from the lower light cover **11** using a screwdriver.
4. Remove the lower light cover **11**. Pay attention to the sealing ring **12**.
5. Pull the entire circuit board block out of the upper light cover **21**.
6. Unscrew the screws **20** from the switch board **19** using a screwdriver and remove them.
7. Carefully pull the plug of the battery wiring **22** out of the plug connector of the LED board **23**.
8. Carefully remove the battery **16** from the holder **15**.
9. Remove the insulating tape **18** from the temperature sensor **17**.
10. Unscrew the screws on the LED board **13** on the underside of the LED board **14**.

The two circuit boards **19** **14** can now be removed.

● Replacing the battery

To replace the battery **16**, follow steps 1 to 9 in the "Disassembly" section.

- Attach the temperature sensor **17** to the new battery **16** using insulating tape **18**.
- Carefully reinsert the battery **16** into the holder **15** and carefully insert the plug of the battery cable **22** into the plug of the LED board **23**. Make sure that the detents are correctly positioned.

- Replace the switch board **19** on the bracket **15** and secure it with the screws **20**.
- Insert the circuit board block into the upper light cover **21**. Ensure that the spring for the touch switch **2**, the USB charging port **4** and the ON-/OFF switch **5** are positioned correctly. **Note:** Make sure that the bracket **15** is correctly positioned in the recesses provided in the upper light cover **21**. Test the correct positioning of the touch switch **2** by switching on the luminaire **1** using the ON-/OFF switch **5** and then switching on the luminaire **1** using the touch switch **2**.
- Place the lower light cover on **11**. Ensure that the screw connection, the USB charging connection **4**, the ON/OFF switch **5** and the sealing ring **12** are positioned correctly.
- Fasten the lower light cover **11** with the screws **10**.

You can obtain a replacement battery, including all further information and materials, from our customer service by quoting the article number (see "Technical data").

● Replace circuit board

To replace the circuit boards **19** **14**, follow steps 1 to 10 in the "Disassembly" chapter.

- Place the holder **15** on the new LED board **14**.
- Screw the two screws **13** back into the LED board **14**.

- Attach the temperature sensor [17] to the battery [16] using insulating tap [18].
- Insert the battery [16] into the holder [15] and carefully plug the connector of the battery cable [22] into the connector of the LED board [23]. Ensure that the latches are correctly seated.
- Place the switch board [19] back onto the holder [15] and secure it with the screws [20].
- Insert the circuit board block into the upper light cover [21]. Ensure that the spring for the touch switch [2], the USB charging port [4] and the ON-/OFF-switch [5] are positioned correctly.
Note: Ensure that the holder [15] is correctly seated in the recesses provided in the upper light cover [21]. Test the correct positioning of the touch switch [2] by switching on the light [1] using the ON-/OFF-switch [5] and then switching on the light [1] using the touch switch [2].
- Fit the lower light cover [11]. Ensure that the screw connection, the USB charging connection [4], the ON-/OFF-switch [5] and the sealing ring [12] are positioned correctly.
- Fasten the lower light cover [11] with the screws [10].

You can obtain a replacement LED board, including all further information and materials, from our customer service department, quoting the article number (see "Technical data").

● Maintenance and cleaning

WARNING! DANGER TO LIFE DUE TO ELECTRIC SHOCK!

Disconnect the lamp from the mains before carrying out any work. To do this, disconnect the USB connection cable from the USB charging socket.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.

● Disposal



The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Defective or used batteries must be recycled in accordance with Regulation (EU) 2023/1542. Return batteries and/or the device to the collection points provided.

Environmental damage due to incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!



Batteries must not be disposed of in the household waste. They might contain toxic heavy metals and must be treated as toxic waste. The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Return spent batteries to a municipal collection point.

Warranty and service

● Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event that a defect arises during the warranty period, please send the device to the listed service centre address, quoting the following model number: 14182705L / 14182701L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the

warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

● Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14

59872 Meschede

GERMANY

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 537388_2507

Please have your receipt and the article number (e.g. IAN 537388_2507) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

● Declaration of conformity CE

This product and the batteries / accus supplied fulfil the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been verified. Corresponding declarations and documents are available from the manufacturer.

● Manufacturer


Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14

59872 Meschede

GERMANY

Merkkien selitykset

Merkkien selitykset			
	Tutustu huolella ohjeisiin!		Ei sovellu käytettäväksi ulkoisen himmentimen tai elektronisen kytkimen kanssa.
	Vain sisäkäyttöön, kuiviin ja suljettuihin tiloihin.		Näin menettelet oikein
A	Ampeeri	 A.C. a.c.	Vaihtojännite (virta- ja jännitelaji)
Hz	Hertsi (verkkotaajuus)	 d.c DC	Tasajännite (virta- ja jännitelaji)
W	Watti (pätöteho)		Hävitä pakkaus ja laite ympäristöystävällisesti!
	Käytä suojakäsineitä!		Noudata varoituksia ja turvallisuusohjeita!
	Varoitus sähköiskun vaarasta! Hengenvaara!		Lapsia uhkaava hengen- ja tapaturmanvaara!
	Paristojen/akkujen väärä- lainen hävittäminen aiheuttaa ympäristövahinkoja!		USB-liitäntä
	Kosketuskytkin	SELV	Pienoisjännite
	Suojausluokka III – pienoisjännite (< 60 V DC) suojaa sähköiskuilta (vaarallinen virta)	 IP 44	Kotelointiluokka (roiskevesisuojaus)
	Tämän tuotteen valonlähde on vaihdettavissa.		Pakkaus on 100-prosenttisesti kierrätettyä paperia.

	Aaltopahvi		Pahvi
	Paperi		Polyeteenireftalaatti
	Polyeteeni (alhainen tiheys)		Turvallisuusohjeet Toimintaohjeet
	Luumen		Valon lämpötila kelvineinä
	Käytä valaisimen lataukseen vain mukana toimitettua USB-kaapelia!		Säilytä lasten ulottumattomissa!
ta	Suurin sallittu ympäristön lämpötila	Ra CRI	Värinointoindeksi
	Pidentää ladattavan akun käyttöikää. Jos et käytä valoa pidempään aikaan, sammuta valo ON-/OFF-kytkimellä.		

Akkukäyttöinen led-pöytävalaisin

• Johdanto



Onnittelemme sinua laitteen hankinnasta. Olet valinnut korkealaatuisen tuotteen. Lue tämä käyttöohje huolellisesti läpi. Käyttöohje

on osa tuotetta, ja se sisältää tärkeitä käyttöönottoon ja käsittelyyn liittyviä tietoja. Noudata aina kaikkia turvallisuusohjeita. Tarkista ennen käyttöönottoa, että käytössä

oleva jännite on sopiva ja että kaikki osat on asennettu oikein. Jos sinulla on kysymyksiä tai olet epävarma laitteen käytöstä, ota yhteys jälleenmyyjään tai huoltopalveluun. Säilytä tämä ohje huolellisesti ja anna se tarvittaessa myös tuotteen muille käyttäjille.

• Tarkoituksenmukainen käyttö

Tämä valaisin soveltuu sisä- ja ulkoikäyttöön. Laite on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan kotitalouskäyttöön, ei kaupalliseen käyttöön.

Johdanto

Tämä tuote on tarkoitettu tavanomaiseen käyttöön.

Valaisimen saa ladata vain sisätiloissa. Suojaa ne suoralta auringonvalolta latauksen aikana, jotta akku ei ylikuumene. Lataa akku mahdollisuuksien mukaan 10–30 °C:n lämpötilassa.

Kun valaisinta ei käytetä pitkään aikaan (niin, että akku ei lataudu), akku voi vaurioitua syväpurkauksen vuoksi. Vältä syväpurkaus lataamalla akkua vähintään 6 kuukauden välein.

● Toimituksen sisältö

Tarkista välittömästi aina pakkauksen avaamisen jälkeen toimituksen täydellisyys sekä laitteen moitteeton kunto.

- 1 Akkukäyttöinen led-pöytävalaisin
14182705L / 14182701L
- 1 USB-liitäntäkaapeli (USB-C – USB-A)
- 1 Käyttöohje


● Osien kuvaus

- 1 Valaisin
- 2 Kosketuskytkin
- 3 Suojavaippa
- 4 USB-latausliitäntä
- 5 ON-/OFF-kytkin
- 6 USB-C-pistoke
- 7 USB-liitäntäkaapeli
- 8 USB-A-pistoke
- 9 Valaisimen jalka
- 10 Alemman valaisinsuojuksen ruuvit
- 11 Alempi valaisinsuojus

- 12 Tiivisterengas
- 13 LED-piirilevyn ruuvit
- 14 LED-piirilevy
- 15 Pidike
- 16 Akku
- 17 Lämpötila-anturi
- 18 Eristysnauha
- 19 Kytkinpiirilevy
- 20 Kytkinpiirilevyn ruuvit
- 21 Ylempi valaisinsuojus
- 22 Akkukaapelin pistoke
- 23 LED-piirilevyn pistoliitin

● Tekniset tiedot

Valaisin:

Malli nro.:	14182705L / 14182701L
Käyttöjännite:	SELV 5 V === 0,66 A (USB)
Nimellisteho:	enint. 3,3 W
Suojausluokka:	III / 
Kotelointiluokka:	IP44
Latausaika:	n. 4 tuntia
Valaistuksen kesto:	enint. 20 tuntia

Akku:

Malli nro.:	BAT018
Tyyppi:	18650 (Litium-ioni) / 11NR19/66
Nimellisteho:	3,7 V / 1500 mAh
Tulppa:	PH2P

LED-moduuli:

Malli nro.:	LFY2525MW
Nimellisteho:	enint. 1,4 W
Tulppa:	PH2P

Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan "F" valonlähteitä.

• Turvallisuus



Turvallisuusohjeet

Takuu ei korvaa vahinkoja, jotka aiheutuvat käyttöohjeen noudattamatta jättämisestä! Valmistaja ei ota vastuuta välillisistä vahingoista! Valmistaja ei vastaa aineellisista vahingoista tai henkilövahingoista, jotka aiheutuvat asiattomasta käytöstä tai turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä!

- 
VAROITUS! LAPSIA UHKAAVA HENGEN- JA TAPATURMAN-VAARA!

Älä koskaan jätä lapsia pakkausmateriaalien läheisyyteen ilman valvontaa. Pakkausmateriaaliin liittyy tukehtumisvaara. Lapset aliarvioivat usein uhkaavat vaarat. Pidä tuote aina lasten ulottumattomissa.

- Laitetta voivat käyttää 8 vuotta täyttäneet lapset sekä henkilöt, jotka ovat fyysisiltä tai psyykkisiltä kyvyiltään tai aisteiltaan rajoittuneita tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos he käyttävät laitetta valvonnan alaisina tai heitä on opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja he ovat tietoisia laitteeseen liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

⚠️ LOUKKAANTUMISVAARA!

- Älä jätä valaisinta tai pakkausmateriaalia huolimattomasti lojumaan. Muovikalvoista/-pusseista, muoviosista jne. voi tulla vaarallisia leluja lapsille.




Vältä sähköiskun aiheuttamaa hengenvaaraa

- Tarkista valaisin ja USB-liitäntäkaapeli ennen jokaista käyttökertaa mahdollisten vaurioiden varalta. Älä koskaan käytä valaisinta, jos huomaat vaurioita.
- Vältä ehdottomasti jännitteisten johtojen ja liitinten joutumista kosketuksiin veden tai muiden nesteiden kanssa.
- Tuotetta tai USB-liitäntäkaapelia ei saa upottaa veteen tai muihin nesteisiin.
- Älä koskaan säilytä tuotetta niin, että se voi pudota ammeeseen tai lavuaariin.
- Älä koskaan tartu sähkölaitteeseen, jos se on pudonnut veteen. Irrota tuote tällaisessa tapauksessa välittömästi virransyötöstä.
- Älä koskaan avaa sähkölaitteita tai laita mitään esineitä laitteiden sisälle. Tällaiset toimet johtavat hengenvaaralliseen sähköiskuun.
- Käytä vain sellaista USB-virtalähdettä, jonka tekniset tiedot vastaavat tuotteen teknisiä tietoja.
- Älä koskaan kosketa USB-virtalähdettä märillä käsillä.
- Älä koskaan irrota USB-virtalähdettä pistorasiasista vetämällä USB-virtajohdosta, vaan tartu aina USB-virtalähteeseen.

- Älä aseta valaisinta kostealle tai sähköä johtavalle pinnalle.
- Irrota USB-virtalähde aina ennen asennusta, irrotusta, puhdistusta tai jos et käytä valaisinta vähään aikaan.
- Älä taivuta USB-virtajohtoa tai aseta sitä terävien reunojen päälle.
- Käytä vain mukana toimitettuja yksittäisiä osia, muuten kaikki takuuvaatimukset raukeavat.
- Asiakas voi vaihtaa valonlähteen.
- Asiakas voi vaihtaa akun.
- Sammuta tuote ja irrota USB-virtalähde pistorasiasta aina, kun et käytä tuotetta, puhdistat sitä tai kun ilmenee toimintahäiriö.



Vältä tulipalon ja loukkaantumisen vaara

-  Ei sovellu käytettäväksi ulkoisen himmentimen tai elektronisen kytkimen kanssa.
- Älä katso valaisimeen lyhyeltä etäisyydeltä käytön aikana.
- Älä katso LED-valoon optisella laitteella (esim. suurennuslasilla).
- Älä peitä valaisinta tai USB-verkkosovittinta kankailla, verhoilla tai muilla esineillä, ja pidä se kaukana muista helposti syttyivistä materiaaleista. Varmista riittävä ilmankierto ja etäisyys valaisimen ympärillä. Liiallinen lämmön kehittyminen voi johtaa tulipalon kehittymiseen.

- Älä käytä tuotetta lähellä lämmönlähteitä, kuten lämpöpattereita tai muita lämpöä tuottavia laitteita!
- Älä heitä tuotetta tuleen tai altista sitä korkeille lämpötiloille.
- Aseta USB-virtajohto siten, ettei siihen kompastu.




Näin menettelet oikein


- Sijoita valaisin niin, että se on suojassa liialta ja liialliselta lämpenemiseltä.
- Ole aina tarkkaavainen! Kiinnitä aina huomiota siihen, mitä olet tekemässä, ja käytä aina tervettä järkeä. Älä missään tapauksessa käytä valaisinta, jos et ole keskittynyt tai tunnet itsesi huonovointiseksi.
- Tutustu ennen käyttöä kaikkiin tämän käyttöohjeen ohjeisiin ja kuviin sekä itse tuotteeseen.



Paristoja/akkuja koskevat turvallisuusohjeet

-  **VAROITUS! SÄILYTÄ PARISTOT LASTEN ULTOTUMATTOMISSA!**
Nieleminen voi aiheuttaa kemiallisia palovammoja, pehmytkudoksen puhkeamisen tai hengenvaaran. Vakavia palovammoja voi ilmetä 2 tuntia nielemisen jälkeen. Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.
- Hävitä käytetyt paristot/akut heti. Pidä uudet ja käytetyt paristot/akut poissa lasten ulottuvilta. Jos epäilet, että paristo/

akku on nielty tai joutunut kehon sisään, hakeudu heti lääkäriin.

- Sulje paristolokero aina kokonaan. Jos paristolokeroa ei ole suljettu kunnolla, lopeta tuotteen käyttö, poista paristot ja pidä ne poissa lasten ulottuvilta.
-  **RÄJÄHDYSVAARA!** Älä koskaan lataa paristoja, jotka eivät ole ladattavia. Älä oikosulje paristoja/akkuja ja/tai avaa niitä. Seurauksena voi olla ylikuumeneminen, tulipalo tai räjähdys.
- Älä koskaan heitä paristoja/akkuja tuleen tai veteen.
- Älä kuormita paristoja/akkuja mekaanisesti.
- Käytä ainoastaan ”Tekniset tiedot” -kohdan mukaisia paristoja/akkuja. Vääränlaisten paristojen/akkujen käytöstä voi seurata tulipalo tai räjähdys.

Paristojen/akkujen vuotamisvaara

- Vältä ääriolosuhteita ja -lämpötiloja, jotka voisivat vaikuttaa paristoihin/akkuihin, kuten lämmönlähteitä tai suoraa auringonvaloa.
- Jos paristot/akut ovat vuotaneet, vältä kemikaalien pääsyä iholle, silmiin ja limakalvoille. Huuhtelee kyseinen kohta puhtaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin.



KÄYTÄ SUOJAKÄSINEITÄ!

Vuotaneet tai vaurioituneet paristot/akut voivat kosketettaessa ärsyttää ihoa. Käytä siksi asianmukaisia suojakäsineitä.

- Jos laitteessa olevat paristot/akut ovat vuotaneet, poista ne välittömästi estääksesi laitteen vioittumisen.
- Käytä vain samantyyppisiä paristoja/akkuja. Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja/akkuja.
- Kytke valaisin [1] pois päältä ON-/OFF-kytkimestä [5], kun tuotetta ei ole tarkoitus käyttää pitkään aikaan.
- Käytä vain annettua paristo-/akku-tyyppiä.
- Laita paristot/akut laitteeseen pariston/akun ja laitteen napaisuusmerkintöjen (+) ja (-) mukaisesti.
- Ota tyhjit paristot/akut pikaisesti pois laitteesta.

Käyttöönotto

● Valaisimen lataus

Huomautus: Käytä turvallisuusstandardin EN 62368 mukaista USB-verkkosovitinta (ei sisälly toimitukseen), joka antaa ulos turvallista pienjännitettä (SELV). Valaisimen saa ladata ainoastaan sisätiloissa kuivassa ja suljetussa paikassa. Lataa valaisinta vain mukana toimitetulla USB-liitäntäkaapelilla! Käytä vain USB-verkkosovitinta, jonka tekniset tiedot vastaavat tuotetta.

Huomautus: Poista kaikki pakkausmateriaali tuotteesta.

- Kytke valaisin päälle [1] ON-/OFF-kytkimestä [5].
- Vedä suojavaippa [3] pois USB-latausliitännästä [4].

Käyttöönotto / Irrottaminen

- Liitä USB-liitäntäkaapelin [7] USB-C-pistoke [6] USB-latausliitäntään [4].
- Liitä USB-liitäntäkaapelin [7] USB-A-pistoke [8] soveltuvaan USB-liitäntään, esim. USB-verkkosovittimeen (ei sisälly toimitukseen).

Latauksen aikana merkkivalo palaa punaisena. Jos merkkivalo ei pala, tarkista, onko ON-/OFF-kytkimestä [5] kytketty päälle.

- Anna valaisimen [1] latautua kokonaan. Kun lataus on valmis, merkkivalo palaa vihreänä.
- Irrota USB-liitäntäkaapeli [7] USB-liitäntästä ja USB-latausliitäntästä [4].
- Sulje USB-latausliitäntä [4] suojavaijalla [3].

● Valaisimen asennus

Huomautus: Poista kaikki pakkausmateriaali tuotteesta.

- Valaisin [1] on esiasennettu, mutta sitä ei ole ruuvattu kiinni. Varmista, että se on tukevasti paikallaan. Kierrä valaisin [1] tarvittaessa kiinni valaisimen jalkaan [9].

● Valaisimen kytkentä päälle/pois päältä ja himmennys

Jos valaisinta [1] ei käytetä pitkään aikaan, erota valaisin kokonaan virransyötöstä ja säästä akkua [16] kytkemällä valaisin pois päältä ON-/OFF-kytkimestä [5].

ON-/OFF-kytkimestä [5]:

- Aktivoi valaisimen [1] virransyöttöä kytkemällä valaisin päälle ON-/OFF-kytkimestä [5].
- Erotä valaisin [1] kokonaan virransyötöstä kytkemällä valaisin pois päältä ON-/OFF-kytkimestä [5].

Kosketuskytkin [2] / valaisimen [1] himmennys:

- Kosketa kosketuskytkintä [2] niin pitkään, että haluttu himmennystaso on saavutettu.
- Kytke valaisin [1] päälle tai pois päältä koskettamalla kosketuskytkintä [2].

Huomautus: Kun poiskytkentä suoritetaan kosketuskytkimestä [2], valaisin [1] pysyy valmiustilassa, ja valittu kirkaustaso tallennetaan.

● Irrottaminen

1. Kytke valaisin pois päältä [1] ON-/OFF-kytkimestä [5].
2. Kierrä valaisin [1] irti valaisimen jalasta [9].
3. Irrota ruuvit [10] ruuviavaimella alemmasta valaisinsuojuksesta [11].
4. Irrota alempi valaisinsuojus [11]. Huomioi tiivisterengas [12].
5. Vedä koko piirilevykokonaisuus irti ylemmästä valaisinsuojuksesta [21].
6. Irrota ruuvit [20] ruuviavaimella kytkinpiirilevystä [19] ja aseta ne sivuun.

7. Vedä akkukaapelin pistoke [22] varovasti irti LED-piirilevyn pistoliittimestä [23].
8. Irrota akku [16] varovasti akkupidikkeestä [15].
9. Irrota lämpötila-anturin [17] eristysnauha [18].
10. Kierrä LED-piirilevyn [14] alapuolella olevat LED-piirilevyn ruuvit [13] irti.
Voit nyt irrottaa molemmat piirilevyt [19] [14].

● Vaihda akku

Noudata akun [16] vaihtamisessa kohdan "Irrottaminen" vaiheita 1 - 9.

- Kiinnitä lämpötila-anturi [17] eristysnauhalla [18] uuteen akkuun [16].
- Aseta akku [16] varovasti takaisin pidikkeeseen [15] ja kiinnitä akkukaapelin pistoke [22] varovasti LED-piirilevyn pistoliittimeen [23]. Varmista, että kosketinaukat asettuvat asianmukaisesti paikoilleen.
- Aseta kytkinpiirilevy [19] takaisin pidikkeen [15] päälle ja kiinnitä se ruuveilla [20].

- Aseta piirilevykokonaisuus ylemmän valaisinsuojuksen [21] sisään. Huomioi kosketuskytkimen [2] joustin, USB-latausliittännän [4] ja ON-/OFF virtakytkimen [5] oikea sijainti.

Huomautus: Varmista, että pidike [15] on asianmukaisesti paikallaan sille tarkoitetuissa ylemmän valaisinsuojuksen [21] aukoissa.

Testaa kosketuskytkimen [2] oikea sijainti kytkemällä valaisin [1] päälle ON-/OFF virtakytkimestä [5] ja kytkemällä sitten valaisin [1] päälle kosketuskytkimestä [2].

- Aseta alempi valaisinsuojus [11] paikalleen. Huomioi ruuviliitoksen, USB-latausliittännän [4] ja ON-/OFF virtakytkimen [5] oikea sijainti ja varmista, että tiivisterengas [12] on asianmukaisesti paikallaan.
- Kiinnitä alempi valaisinsuojus [11] ruuveilla [10].

Uuden akun kaikkine lisätietoineen ja tarvikkeineen saat asiakaspalvelustamme ilmoittamalla tuotenumeron (katso "Tekniset tiedot").

● Piirilevyn vaihtaminen

Noudata piirilevyjen [19] [14] vaihtamisessa kohdan "Irrottaminen" vaiheita 1–10.

- Aseta pidike [15] uuden LED-piirilevyn [14] päälle.
- Kierrä molemmat ruuvit [13] takaisin kiinni LED-piirilevyyn [14].
- Kiinnitä lämpötila-anturi [17] eristysnauhalla [18] akkuun [16].

- Aseta akku [16] pidikkeeseen [15] ja kiinnitä akkukaapelin pistoke [22] varovasti LED-piirilevyn pistoliittimeen Steckverbinder der LED-Platine. Varmista, että kosketinaukot asettuvat asianmukaisesti paikoilleen.
- Aseta kytkinpiirilevy [19] takaisin pidikkeen [15] päälle ja kiinnitä se ruuveilla [20].
- Aseta piirilevykokonaisuus ylemmän valaisinsuojuksen [21] sisään. Huomioi kosketuskytkimen [2], USB-latausliitännän [4] ja ON-/OFF-kytkimen [5] jousten oikea sijainti.

Huomautus: Varmista, että pidike [15] on asianmukaisesti paikallaan sille tarkoitetuissa ylemmän valaisinsuojuksen [21] aukoissa.

Testaa kosketuskytkimen [2] oikea sijainti kytkemällä valaisin [1] päälle ON-/OFF-kytkimestä [5] ja kytkemällä sitten valaisin [1] päälle kosketuskytkimestä [2].

- Aseta alempi valaisinsuojus [11] paikalleen. Huomioi ruuviliitoksen, USB-latausliitännän [4] ja ON-/OFF-kytkimen [5] oikea sijainti ja varmista, että tiiviste rengas [12] on asianmukaisesti paikallaan.
- Kiinnitä alempi valaisinsuojus [11] ruuveilla [10].

Voit hankkia korvaavan LED-levyn kaikkine lisätietoineen ja -materiaaleineen asiakaspalvelustamme artikkelinumeroa käyttäen (katso "Tekniset tiedot").

● Huolto ja puhdistus

VAROITUS! HENGENVAARA SÄHKÖISKUN VUOKSI!

Irrota valaisin sähköverkosta aina ennen töiden suorittamista. Irrota USB-virtajohto USB-latauspistokkeesta.

- Älä käytä mitään liuotinaineita, bensiiniä tms. Valaisin voi vaurioitua.
- Käytä puhdistukseen vain kuivaa, nukkaamatonta liinaa.

● Hävittäminen



Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan viedä paikalliseen kierrätyspisteeseen.



Noudata pakkausmateriaaleissa olevia jätteiden lajittelua koskevia merkintöjä. Ne koostuvat lyhenneistä (a) sekä numeroista (b) ja tarkoittavat seuraavaa: 1–7 = muovit, 20–22 = paperi ja pahvi ja 80–98 = komposiitit.



Älä heitä käytettyä tuotetta kotitalousjätteisiin. Hävitä tuote ympäristöystävällisesti toimittamalla se asianmukaiseen jätehuoltoon. Lisätietoja keräyspaikoista ja niiden aukioloajoista saat paikallisilta viranomaisilta.

Vialliset tai käytetyt paristot on kierrätettävä asetuksen (EU) 2023/1542 mukaisesti.

Palauta paristot ja/tai laite niille varattuihin keräyspisteisiin.

Paristojen/akkujen virheellisestä hävittämisestä aiheutuu ympäristövahinko!



Paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Ne voivat sisältää myrkyllisiä raskasmetalleja, ja niitä on käsiteltävä vaarallisena jätteenä. Raskasmetallien kemialliset symbolit ovat seuraavat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy. Toimita siksi käytetyt paristot paikalliseen keräyspisteeseen.

● Takuu ja huolto

● Takuu

Laitteella on 36 kuukauden takuu, joka astuu voimaan laitteen ostopäivänä. Laite on valmistettu huolellisesti ja käynyt läpi tarkan laatutarkastuksen. Valmistaja korjaa takuuaikana maksutta kaikki materiaali- tai valmistusvirheet. Jos havaitset laitteessa takuuaikana vikoja, lähetä se alla mainittuun huoltopalvelun osoitteeseen. Ilmoita lähetyksessä myös mallinumero 14182705L / 14182701L.

Takuu ei koske vikoja, joiden syynä on epäaikaallinen käsittely, käyttöohjeen noudattamatta jättäminen tai valtuuttamattomien henkilöiden tekemät toimenpiteet. Myöskään kuluvat osat (esim. lamppu) eivät kuulu takuun piiriin. Takuuaika ei takuutapauksen myötä pitene tai astu uudelleen voimaan.

● Huoltopalvelun osoite

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

SAKSA

Puh.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Faksi: +49 29 1 / 95 29 93-109

Sähköposti: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 537388_2507

Säilytä kyselyitä varten kassakuitti ja tuotenumero (IAN 537388_2507) todisteena tekmästäsi ostoksesta.

● Vaatimustenmukaisuusvakuutus CE

Tämä tuote ja sen mukana toimitetut paristot/ akut täyttävät sovellettavien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Vaatimustenmukaisuus on tarkastettu. Vastaavat vakuutukset ja asiakirjat ovat saatavissa valmistajalta.

● Valmistaja

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG












Am Steinbach 14

59872 Meschede

SAKSA

Förklaring av använda piktogram

Förklaring av använda piktogram			
	Läs anvisningarna!		Ej lämplig för externa dimrar och elektroniska omkopplare.
	Endast för inomhusbruk, i torra och slutna utrymmen.		Korrekt hantering
A	Ampere		Växelspänning (ström- och spänningstyp)
Hz	Hertz (frekvens)		Likspänning (ström- och spänningstyp)
W	Watt (aktiv effekt)		Lämna förpackning och produkt till miljövänlig avfallshantering!
	Använd skyddshandskar!		Beakta varnings- och säkerhetsinformationen!
	Risk för elektriska stötar! Livsfara!		Risk för livsfara och olyckor för småbarn och barn!
	Miljöskador på grund av felaktig avfallshantering av batterier/uppladdningsbara batterier!		USB-anslutning
	Pekbrytare	SELV	Skyddslågspänning
	Skyddsklass III – Skydd mot elchock (farlig elstöt) p.g.a. lågspänning (< 60 V DC)		Kapslingsklass (stänkskyddad)
	Ljuskällan i denna produkt är utbytbar.		Förpackningen består av 100 % återvunnet papper.

	Wellpapp		Kartong
	Tidning		Polyetentereftalat
	Polyeten (låg densitet)		Säkerhetsinformation Hanteringsinformation
 lm	Lumen		Ljustemperatur i kelvin
	Ladda endast lampan med den medföljande USB-kabeln!		Förvara utom räckhåll för barn!
ta	Högsta konstruktions-/omgivningstemperatur	Ra CRI	Färgåtergivningindex
	Förläng livslängden på ditt uppladdningsbara batteri. Om du inte ska använda lampan under en längre tid, stäng av lampan med ON-/OFF strömbrytaren.		

Batteridriven LED-bordslampa

● Inledning



Vi gratulerar till köpet av din nya utrustning. Du har valt en produkt av hög kvalitet. Läs noga igenom hela denna bruksanvisning. Denna

bruksanvisning tillhör produkten och innehåller viktiga anvisningar för idrifttagning och användning. Beakta alltid samtliga säkerhets-

anvisningar. Kontrollera före idrifttagningen att rätt nätpänning finns till hands och att alla delar är korrekt monterade. Kontakta din återförsäljare eller kundtjänst om du har frågor eller är osäker på hur utrustningen ska användas. Spara denna bruksanvisning och låt den följa med produkten om den lämnas vidare till tredje part.

● Avsedd användning

Lampan passar att använda både inomhus och utomhus. Produkten är endast avsedd för

Inledning

användning i privata hushåll och inte för kommersiell användning. Denna produkt är avsedd för normal drift.

Ladda lampan endast inomhus. Skydda lampan mot direkt solljus under laddningen för att förhindra att batteriet överhettas. Batteriet ska helst laddas mellan 10 °C och 30 °C.

Om lampan inte används under längre tid (utan att batteriet laddas) kan batteriet skadas på grund av djupurladdning. Ladda batteriet minst var 6:e månad för att förebygga en djupurladdning.

● Leveransomfattning

Kontrollera omedelbart efter uppackningen att alla delar finns med i leveransen och att utrustningen är i felfritt skick.

- 1 Batteridriven LED-bordslampa
14182705L / 14182701L
- 1 USB-anslutningskabel (USB-C till USB-A)
- 1 Bruksanvisning


● Beskrivning av delarna

- 1 Lampa
- 2 Pekbrytare
- 3 Skyddslock
- 4 USB-ladduttag
- 5 ON-/OFF-strömbrytare
- 6 USB-C-kontakt
- 7 USB-anslutningskabel
- 8 USB-A-kontakt
- 9 Lampfot

- 10 Skruvar till det nedre lamphöljet
- 11 Nedre lamphölje
- 12 Tätningssring
- 13 Skruvar för LED-kort
- 14 LED-kort
- 15 Hållare
- 16 Batteri
- 17 Temperatursensor
- 18 Eltejp
- 19 Kretskort
- 20 Skruvar för kretskort
- 21 Övre lamphölje
- 22 Kontakt för batterikabel
- 23 Kontaktdon på LED-kort

● Tekniska specifikationer

Lampa:

Modell nr.:	14182705L / 14182701L
Driftspänning:	SELV 5 V === 0,66 A (USB)
Nominell effekt:	max. 3,3 W
Skyddsklass:	III / 
Kapslingsklass:	IP44
Laddningstid:	ca 4 timmar
Belysningens varaktighet:	max. 20 timmar

Batteri:

Modell nr.:	BAT018
Type:	18650 (Litiumjon) / 11NR19/66
Nominell effekt:	3,7 V / 1500 mAh
Plug:	PH2P

LED-modul:

Modell nr.:	LFY2525MW
Nominell effekt:	max. 1,4 W
Plug:	PH2P


Denna produkt innehåller ljuskällor av energiklass "F".

● Säkerhet



Säkerhetsinformation

Garantin gäller inte skador som orsakats på grund av att bruksanvisningen inte har beaktats! Vi ansvarar inte för följskador! Vi ansvarar inte för personskador eller materiella skador som orsakats på grund av felaktig hantering eller på grund av att säkerhetsinformationen inte har beaktats!

- 
⚠️ VARNING! RISK FÖR LIVSFARA OCH OLYCKOR FÖR SMÅBARN OCH BARN!
 Lämna aldrig barn med förpackningsmaterial utan uppsikt. Förpackningsmaterialet innebär risk för kvävning. Barn underskattar ofta riskerna. Håll alltid barn borta från produkten.
- Denna utrustning kan användas av barn från och med 8 år samt av personer med nedsatt fysisk, motorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenhet och kunskap om de hålls under uppsikt eller instruerats om säker användning av utrustningen och om de förstått de risker

som användningen kan medföra. Barn får inte leka med utrustningen. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt av en vuxen.

⚠️ RISK FÖR PERSONSKADOR!

- Lämna inte lampan eller förpackningsmaterialet slarvigt liggande. Plastfolier/ plastpåsar, plastdelar etc. kan bli farliga leksaker för barn.




Undvik livsfara till följd av elektriska stötar

- Kontrollera före varje användning att lampan och USB-anslutningskabeln inte är skadade. Använd aldrig lampan om du upptäcker någon skada.
- Undvik till varje pris kontakt med spänningsförande ledningar och kontakt med vatten eller andra vätskor.
- Sänk varken ned produkten eller USB-anslutningen i vatten eller andra vätskor.
- Förvara aldrig produkten så att den kan falla ner i ett badkar eller handfat.
- Ta aldrig tag i en elektrisk apparat, om den fallit ned i vatten. Koppla i så fall omedelbart bort produkten från elnätet.
- Öppna aldrig elektriska komponenter. Stick inte in främmande föremål i dessa komponenter. Dylika ingrepp kan innebära livsfara på grund av elektriska stötar.
- Använd endast en USB-nätadapter vars tekniska specifikationer överensstämmer med produktens.

- Rör aldrig USB-nätadaptern med våta händer.
- Håll alltid i själva USB-nätadaptern när du drar ut den ur uttaget. Aldrig i USB-anslutningskabeln.
- Placera inte armaturen på en fuktig eller ledande yta.
- Koppla alltid ur USB-nätadaptern före montering, demontering, rengöring eller om du inte använder lampan på ett tag.
- USB-kabeln får inte böjas eller placeras över vassa kanter.
- Använd endast de medföljande delarna, annars upphör alla garantianspråk att gälla.
- Ljuskällan kan bytas ut av kunden.
- Kunden kan själv byta batteriet.
- När du inte använder produkten, när du rengör den eller om ett fel inträffar ska du alltid stänga av produkten och dra ut USB-nätadaptern från vägguttaget.



Undvik risk för brand och personskador

-  Ej lämplig för externa dimrar och elektroniska omkopplare.
- Titta inte in i lampan på kort avstånd när den är på.
- Titta inte på lysdioden med ett optiskt instrument (t.ex. förstoringsglas).
- Täck inte över lampan eller USB-nätadaptern med kläder, gardiner eller andra föremål och håll avstånd till andra lättantändliga material. Se till att det finns tillräckligt med luftcirkulation och utrymme

runt lampan. Överdriven värmeutveckling kan leda till brandutveckling.

- Använd inte produkten i närheten av värmekällor, t.ex. element eller andra apparater som avger värme!
- Kasta inte produkten i eld och utsätt den inte för höga temperaturer.
- Placera inte USB-anslutningskabeln där den utgör en snubbelrisk.



Korrekt hantering


- Placera lampan på en plats där den är skyddad mot smuts och kraftig värme.
- Var alltid uppmärksam! Var alltid uppmärksam på vad du gör och använd alltid sunt förnuft. Använd aldrig lampan om du är okoncentrerad eller mår dåligt.
- Före användning bör du bekanta dig med alla anvisningar och illustrationer i denna bruksanvisning och med själva produkten.



Säkerhetsanvisningar för batterier/uppladdningsbara batterier

-   **VARNING! HÅLL BATTERIER BORTA FRÅN BARN!**
Förtäring kan orsaka kemiska brännskador, perforering av mjukdelar och dödsfall. Allvarliga brännskador kan uppstå inom 2 timmar efter förtäring. Uppsök omedelbart läkare.
- Källsortera förbrukade batterier direkt. Håll både nya och gamla batterier borta från barn. Uppsök läkare direkt vid miss-



tanke om att någon svalt batterier eller har batterier i kroppen.

- Stäng alltid batterifacket helt och hållet. Om batterifacket inte är ordentligt stängt ska du sluta använda produkten, ta ur batterierna och förvara dem oåtkomliga för barn.
-  **EXPLOSIONSRISK!** Ladda aldrig upp icke uppladdningsbara batterier. Kortslut inte batterier / laddningsbara batterier och / eller öppna dem. Det kan leda till överhettning, brandrisk eller sprängning.
- Kasta aldrig batterier/uppladdningsbara batterier i eld eller vatten.
- Utsätt inte batterierna för mekaniska påfrestningar.
- Använd uteslutande batterier enligt anvisningarna i avsnittet "Tekniska specifikationer". Felaktig användning av batterier kan orsaka brand eller explosion.

Risk för läckage från batterier / uppladdningsbara batterier

- Undvik extrema förhållanden och temperaturer som kan påverka batterierna, t.ex. på värmeelement eller i direkt solljus.
- Undvik att kemikalier från förbrukade batterier kommer i kontakt med hud, ögon och slemhinnor! Spola omedelbart av berörda ställen med rent vatten och uppsök läkare!
-  **ANVÄND SKYDDSHANDSKAR!**
Förbrukade eller skadade batterier kan vara frätande om de kommer i kontakt med huden. Använd

lämpliga skyddshandskar när du hanterar sådana batterier.





- Ta ut förbrukade batterier ur produkten direkt för att undvika skador.
- Använd alltid batterier av samma typ. Blanda inte gamla och nya batterier!
- Stäng av lampan  med ON-/OFF-strömbrytaren  om produkten inte används under en längre tid.
- Använd alltid den angivna batteritypen!
- Sätt in batterierna i produkten enligt polaritetsmärkning (+) och (-) på batterierna och produkten.
- Ta ut förbrukade batterier ur produkten direkt.

● Idrifttagning

● Ladda lampan

Observera: Använd en USB-nätadapter (ingår ej i leveransomfattningen) som levererar skyddslågspänning (SELV) och motsvarar säkerhetsstandarden EN 62368. Ladda lampan endast inomhus, i torra och slutna utrymmen. Ladda lampan endast med den medföljande USB-anslutningskabeln! Använd endast en USB-nätadapter vars tekniska data stämmer överens med produkten.

Observera: Ta bort allt förpackningsmaterial från produkten.

- Slå på lampan  med ON-/OFF-strömbrytaren .
- Dra av skyddslocket  från USB-ladduttaget .

Idrifttagning / Demontering

- Anslut USB-C-kontakten [6] på USB-anslutningskabeln [7] till USB-ladduttaget [4].
- Anslut USB-A-kontakten [8] på USB-anslutningskabeln [7] till ett lämpligt USB-uttag, t.ex. USB-nätadapter (medföljer inte vid leverans) eller liknande.

När laddningen pågår lyser kontroll-lampan rött. Om kontrolllampan inte lyser ska du kontrollera att ON-/OFF-strömbrytaren [5] är på.

- Låt lampan [1] laddas fullt. När laddningen är klar lyser kontrolllampan grönt.
- Dra ut USB-anslutningskabeln [7] från USB-uttaget och USB-ladduttaget [4].
- Stäng skyddslocket [3] på USB-ladduttaget [4].

● Montering av lampan

Observera: Ta bort allt förpackningsmaterial från produkten.

- Lampan [1] är förmonterad men inte fastskruvad. Se till att den sitter rätt. Vrid annars fast lampan [1] på lampfoten [9].

● Tända/släcka lampan och dimra den

Om du inte ska använda lampan [1] under en längre tid bör du stänga av den med ON-/OFF-strömbrytaren [5] för att koppla bort den helt från strömförsörjningen och skona batteriet.

ON-/OFF-strömbrytare [5]:

- Slå på lampan [1] med ON-/OFF-strömbrytaren [5] för att upprätta strömförsörjningen.
- Slå från lampan [1] med ON-/OFF-strömbrytaren [5] för att koppla bort den helt från strömförsörjningen.

Pekbrytare [2]/dimra lampan [1]:

- Rör vid pekbrytaren [2] tills du nått önskat dimningssteg.
- Rör kort vid pekbrytaren [2] för att tända eller släcka lampan [1].

Obs! När lampan [1] stängs av med pekbrytaren [2] är den kvar i standbyläge och den valda ljusstyrkan sparas.

● Demontering

1. Stäng av lampan [1] med ON-/OFF-strömbrytaren [5].
2. Skruva av lampan [1] från lampfoten [9].
3. Skruva ur skruvarna [10] ur det nedre lamphöljet [11] med hjälp av en skruvmejsel.
4. Ta av det nedre lamphöljet [11]. Var uppmärksam på tätningsringen [12].
5. Dra ut hela kortblocket ur det övre lamphöljet [21].
6. Skruva ur skruvarna [20] ur krets-kortet [19] med hjälp av en skruvmejsel och ta av det.

7. Dra försiktigt ut batterikabelns kontakt [22] ur kontaktdonet på LED-kortet [23].
8. Ta försiktigt ut batteriet [16] ur batterihållaren [15].
9. Lossa eltejpen [18] på temperatursensorn [17].
10. Skruva ur skruvarna för LED-kortet [13] på undersidan av LED-kortet [14].
Nu kan båda korten [19] [14] tas ut.

● Byt batteri

Följ steg 1 till 9 i kapitlet "Demontering" för att byta batteriet [16].

- Fäst temperatursensorn [17] på det nya batteriet [16] med eltejp [18].
- Sätt försiktigt in batteriet [16] i hållaren [15] igen och anslut försiktigt batterikablarnas kontakt [22] till kontaktdonet på LED-kortet [23]. Se till att spärarna hamnar rätt.
- Sätt tillbaka kretskortet [19] på hållaren [15] och skruva i skruvarna [20].

- Sätt in kortblocket i det övre lamphöljet [21]. Se till att fjädern till pekbrytaren [2], USB-ladduttaget [4] och ON-/OFF-strömbrytaren [5] är i rätt position.
Obs! Se till att hållaren [15] sitter rätt i ursparingarna i det övre lamphöljet [21]. Kontrollera att pekbrytaren [2] är i rätt position genom att slå på och av lampan [1] med ON-/OFF-strömbrytaren [5] och sedan tända lampan [1] med pekbrytaren [2].
- Sätt tillbaka det nedre lamphöljet [11]. Kontrollera att skruvarna, USB-ladduttaget [4], ON-/OFF-strömbrytaren [5] och tätningsringen [12] är rätt placerade.
- Fäst det nedre lamphöljet [11] med skruvarna [10].

Kontakta vår kundtjänst och ange artikelnumret (se "Tekniska specifikationer") för att få ett nytt batteri samt ytterligare information och material.

● Byte av kort

Följ steg 1 till 10 i kapitlet "Demontering" för att byta kretskort [19] [14].

- Placera hållaren [15] på det nya LED-kortet [14].
- Skruva i de två skruvarna [13] i LED-kortet [14] igen.
- Fäst temperatursensorn [17] på batteriet [16] med eltejp [18].

Demontering / Underhåll och rengöring / Avfallshantering

- Sätt i batteriet [16] i hållaren [15] och anslut försiktigt batterikabelns kontakt [22] till kontaktdonet på LED-kortet [23]. Se till att spärrarna hamnar rätt.
- Sätt tillbaka kretskortet [19] på hållaren [15] och skruva i skruvarna [20].
- Sätt in kortblocket i det övre lamphöljet [21]. Kontrollera att fjädem till pekbrytaren [2], USB-ladduttaget [4] och ON-/OFF-strömbrytaren [5] är i rätt position.
Obs! Se till att hållaren [15] sitter rätt i ursparingarna i det övre lamphöljet [21]. Testa funktionen i pekbrytaren [2] genom att koppla till lampan [1] med ON-/OFF-strömbrytaren [5] och sedan tända och släcka lampan [1] med pekbrytaren [2].
- Sätt tillbaka det nedre lamphöljet [11]. Kontrollera att skruvarna, USB-ladduttaget [4], ON-/OFF-strömbrytaren [5] och tätningsringen [12] är rätt placerade.
- Fäst det nedre lamphöljet [11] med skruvarna [10].

Du kan få ett ersättnings-LED-kort, inklusive all ytterligare information och material, från vår kundtjänst med angivande av artikelnummer (se "Tekniska data").

● Underhåll och rengöring

⚠ VARNING! LIVSFARA PÅ GRUND AV ELEKTRISK STÖT!

Koppla bort lampan från elnätet innan du utför några arbeten. Det gör du genom att

dra ut USB-anslutningskabeln ur USB-laddningsuttaget.

- Använd inga lösningsmedel, bensin eller dylikt. Lampan kan ta skada.
- Använd endast en torr, luddfri duk för rengöring.

● Avfallshantering



Förpackningen består av miljövänliga material som kan lämnas in på lokala återvinningsstationer.



Beakta märkningen på förpackningsmaterialet för rätt källsortering vid avfallshandlingen. De har markerats med förkortningar (a) och siffror (b) med följande betydelse: 1–7: plaster/20–22: papper och kartong/80–98: kompositmaterial.



Var rädd om miljön och kasta inte den uttjänta produkten i hushållsavfallet utan säkerställ korrekt avfallshantering. Information om återvinningsstationer och deras öppettider får du hos de lokala myndigheterna.

Defekta eller förbrukade batterier måste återvinnas i enlighet med förordning (EU) 2023/1542. Returnera batterier och / eller apparaten via de insamlingsmöjligheter som tillhandahålls.

Miljöskador på grund av felaktig avfallshantering av batterier!



Batterier får inte slängas i hushålls-soporna. De kan innehålla giftiga tungmetaller och måste behandlas som farligt avfall. De kemiska symbolerna för tungmetallerna är följande: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly. Lämnna därför in förbrukade batterier på en kommunal uppsamlingsplats.

● **Garanti och service**

● **Garanti**

Vi lämnar 36 månaders garanti från köpdatum på denna produkt. Utrustningen har tillverkats med omsorg och genomgått en sträng kvalitetskontroll. Material- och tillverkningsfel åtgärdas kostnadsfritt under garantitiden. Skulle du trots detta upptäcka fel på produkten under garantitiden ber vi dig skicka produkten till den angivna serviceadressen och uppge följande modellnummer: 14182705L / 14182701L.

Garantin omfattar inte skador vilka kan härledas till osakkunnig hantering, icke beaktande av bruksanvisning eller otillåtet ingrepp av obehörig person samt slitagedelar (t.ex. ljuskällor). Garantitiden varken förlängs eller förnyas efter utnyttjande av densamma.

● **Serviceadress**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-post: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 537388_2507

Ha alltid kassakvitto och artikelnummer (IAN 537388_2507) i beredskap för att bevisa köpet.


● **Försäkran om överensstämmelse**












Denna produkt och de medföljande batterierna/laddningsbara batterierna uppfyller kraven i tillämpliga europeiska och nationella direktiv. Överensstämmelsen har verifierats. Motsvarande deklarationer och dokument kan fås från tillverkaren.

● **Tillverkare**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND

Billedtekst til de anvendte piktogrammer

Billedtekst til de anvendte piktogrammer			
	Læs anvisningerne!		Ikke egnet til eksterne lydæmpere og elektroniske kontakter.
	Kun til indendørs brug, til tørre og lukkede rum.		Sådan forholder du dig korrekt
A	Ampere		Vekselspænding (strøm- og spændingsart)
Hz	Hertz (frekvens)		Jævnspænding (strøm- og spændingsart)
W	Watt (aktiv effekt)		Bortskaf emballage og apparat på en miljømæssig korrekt måde!
	Bær beskyttelseshandsker!		Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!
	Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!		Livs- og ulykkesfare for små og store børn!
	Miljøskader som følge af forkert bortskaffelse af batterierne!		USB-tilslutning
	Berøringskontakt	SELV	Beskyttelseslavspænding
	Beskyttelsesklasse III - beskyttelse mod elektrisk stød (farlige kropsstrømme) ved beskyttelseslavspænding (<60 V DC)		Beskyttelsesgrad (stænk-tæt)
	Lyskilden i dette produkt kan udskiftes.		Emballagen består af 100 % genanvendt papir.

	Bølgepap		Pap
	Papir		Polyethylenterephthalat
	Polyætylen (lav densitet)		Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger
 lm	Lumen		Lystemperatur i kelvin
	Lampen må kun lades op ved hjælp af det medfølgende USB-kabel!		Opbevares uden for børns rækkevidde!
ta	Højeste dimensionerings-/omgivelsestemperatur	Ra CRI	Farvegengivelsesindeks
	Forlæng levetiden for dit genopladelige batteri. Hvis du ikke bruger lampen i længere tid, skal du slukke den med ON-/OFF-knappen.		

Batteridrevet LED lampe

● Indledning



Tillykke med købet af dit nye apparat. Du har valgt et produkt af høj kvalitet. Læs venligst hele denne betjeningsvejledning

omhyggeligt igennem. Vejledningen hører til produktet og indeholder vigtige anvisninger vedrørende ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedsanvisninger.

Inden du tager produktet i brug, skal du først kontrollere, om den spænding, der forefindes, er korrekt, og om alle komponenter er monteret rigtigt. Hvis du har spørgsmål eller er usikker i forhold til, hvordan du skal håndtere apparatet, bedes du kontakte din forhandler eller kundeservice. Opbevar denne vejledning omhyggeligt, og sørg for at give den videre til en evt. ny ejer.

Indledning

● Formålsbestemt anvendelse

Denne lampe er egnet til både indendørs og udendørs brug. Produktet er kun beregnet til brug i private husholdninger og ikke til kommerciel brug. Dette produkt er beregnet til normal brug.

Opladningen må kun foregå indendørs. Beskyt lampen mod direkte sollys under opladningen for at undgå, at batteriet overophedes. Lad så vidt muligt batteriet op ved en temperatur mellem 10 °C og 30 °C.

Hvis du ikke bruger lampen i en længere periode (og batteriet ikke er ladet op), kan batteriet blive beskadiget som følge af dybdeafledning. Du bør som minimum lade batteriet op hver 6. måned for at forebygge dybdeafledning.

● Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om produktet er i fejlfri tilstand.

- 1 Batteridrevet LED lampe
14182705L / 14182701L
- 1 USB-tilslutningsledning (USB-C til USB-A)
- 1 Betjeningsvejledning


● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Lampe
- 2 Berøringskontakt
- 3 Afdækning
- 4 USB-opladningsport

- 5 ON-/OFF-kontakt
- 6 USB-C-stik
- 7 USB-forbindelseskabel
- 8 USB-A-stik
- 9 Lampefod
- 10 Skruer til den nederste lampeafdækning
- 11 Nederste lampeafdækning
- 12 Pakring
- 13 Skruer til LED-printpladen
- 14 LED-printplade
- 15 Holder
- 16 Batteri
- 17 Temperaturføler
- 18 Isolerbånd
- 19 Printplade
- 20 Skruer til printpladen
- 21 Øverste lampeafdækning
- 22 Batteriledningens stik
- 23 Konnektor til LED-printpladen

● Tekniske data

Lampe:

Model nr.:	14182705L / 14182701L
Driftsspænding:	SELV 5 V === 0,66 A (USB)
Nominal effekt:	maks. 3,3 W
Beskyttelsesklasse:	III / 
Beskyttelsesgrad:	IP44
Ladetid:	ca. 4 timer
Lysvarighed:	maks. 20 timer

Batteri:

Model nr.:	BAT018
------------	--------

Type:	18650 (Litium-ion) / 11NR19/66
Nominel effekt:	3,7 V / 1500 mAh
Stik:	PH2P

LED-modul:

Model nr.:	LFY2525MW
Nominel effekt:	maks. 1,4 W
Stik:	PH2P

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklassen "F".

● Sikkerhed



Sikkerhedsanvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages gennem uhensigtsmæssig håndtering eller ikkeoverholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

■  **ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!**

Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.

- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 års alderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige

eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet undervist mht. sikker brug af produktet og forstår de derudaf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

FARE FOR TILSKADEKOMST!

- Lad ikke lampen eller emballagematerialet ligge og flyde. Plastfolie, plastposer, plastdele osv. kan blive til farligt legetøj for børn.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Kontroller lampen og USB-tilslutningsledningen for eventuelle skader før hver brug. Brug aldrig lampen, hvis du bemærker skader.
- Undgå ubetinget berøringen af de spændingsførende ledninger og kontakter med vand eller andre væsker.
- Hverken produktet eller USB-tilslutningsledningen må sænkes ned i vand eller andre væsker.
- Opbevar aldrig produktet på en sådan måde, at det kan falde ned i et badekar eller en håndvask.
- Tag aldrig fat i et elektrisk apparat, hvis det er faldet ned i vand. I et sådant tilfælde skal produktet straks tages ud af stikkontakten.
- De elektriske dele må aldrig åbnes og der må ikke stikkes genstande ind i dem.


Sikkerhed

Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.

- Brug kun en USB-strømadapter, hvis tekniske specifikationer svarer til produktets specifikationer.
- Rør aldrig ved USB-strømadapteren med våde hænder.
- Træk aldrig USB-strømadapteren ud af stikkontakten i USB-tilslutningsledningen, men tag altid fat i USB-strømadapteren.
- Placer ikke lampen på et fugtigt eller ledende underlag.
- Tag altid USB-strømadapteren ud af stikkontakten før montering, afmontering og rengøring, eller hvis lampen ikke skal bruges i lang tid.
- Bøj ikke USB-tilslutningsledningen, og placer den ikke over skarpe kanter.
- Brug kun de medfølgende dele. I modsat fald bortfalder alle garantikrav.
- Lyskilden kan udskiftes af kunden.
- Batteriet kan udskiftes af kunden.
- Når du rengør produktet, ikke bruger det, eller hvis der opstår fejl, skal du altid slukke produktet og tage USB-strømadapteren ud af stikkontakten.



Undgå fare for brand og tilskadekomst

-  Ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
- Se ikke ind i pæren fra kort afstand, når lampen er tændt.
- Kig ikke på LED'en med et optisk instrument (f.eks. lup).

- Lampe eller USB-strømadapter må ikke dækkes af stof, gardiner eller andre genstande, og der skal holdes afstand til andre let antændelige materialer. Sørg for tilstrækkelig luftcirkulation og afstand omkring lampen. For høj varmeudvikling kan forårsage brand.
- Betjen ikke produktet i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer eller andre apparater, der afgiver varme!
- Placer ikke produktet i ild, og udsæt det ikke for høje temperaturer.
- Placer USB-tilslutningsledningen således, at der ikke er risiko for at snuble over den.



Sådan forholder du dig rigtig


- Placér lampen således, at den er beskyttet mod snavs og kraftig opvarmning.
- Vær altid opmærksom! Vær altid opmærksom på, hvad du gør, og brug altid din sunde fornuft. Brug aldrig lampen, hvis du er ukoncentreret, eller hvis du føler dig utilpas.
- Før brug skal du gøre dig fortrolig med alle anvisninger og figurer i denne vejledning samt med selve produktet.



Sikkerhedsanvisninger for almindelige og genopladelige batterier

-   **ADVARSEL! OPBEVAR BATTERIER UDEN FOR BØRNS RÆKKEVIDDE!**

Indtagelse kan forårsage kemiske forbrændinger, perforering af blødt væv og død. Alvorlige forbrændinger kan indtræffe inden for 2 timer efter indtagelse. Kontakt omgående en læge.



- Bortskaf brugte engangsbatterier/genopladelige batterier straks. Brugte engangsbatterier/genopladelige batterier skal opbevares utilgængeligt for børn. Hvis du tror, at et engangsbatteri/genopladeligt batteri er blevet slugt eller befinder sig i kroppen, skal du straks søge læge.
- Luk altid batterirummet helt. Hvis batterirummet ikke er forsvarligt lukket, skal du stoppe med at bruge produktet, fjerne batterierne og holde dem væk fra børn.
-  **EKSPLOSIONSFARE!** Forsøg aldrig at oplade ikke-genopladelige batterier. Hverken almindelige eller genopladelige batterier må kortsluttes eller åbnes. Overophedning, brandfare eller eksplosion kan være resultatet.
- Placer aldrig batterier i vand eller ild.
- Udsæt ikke batterier for mekanisk belastning.
- Brug kun engangsbatterier eller genopladelige batterier, som opfylder specifikationerne i kapitlet "Tekniske data". Brugen af forkerte engangsbatterier eller genopladelige batterier kan resultere i en brand eller en eksplosion.

Risiko for, at batterierne lækker

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, der kan påvirke batterierne, f.eks. på radiatorer eller i direkte sollys.
- Hvis batterier lækker, skal du undgå, at hud, øjne og slimhinder kommer i kontakt med kemikalierne! Skyl straks det pågældende sted med rent vand og søg læge!



BRUG BESKYTTELSESHANDSKER!

- Lækkende eller beskadigede batterier kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær derfor egnede beskyttelseshandsker i sådanne tilfælde.
- Hvis batterierne begynder at lække, skal de omgående tages ud af produktet for at undgå at beskadige produktet.
- Brug kun batterier af samme type. Bland ikke gamle og nye batterier!
- Sluk lampen  med ON-/OFF-kontakt , hvis produktet ikke bruges i længere tid.
- Brug udelukkende den type almindeligt eller genopladeligt batteri, der er angivet!
- Sæt batterierne i produktet, som vist med polaritetsmærkningen (+) og (-).
- Tag udtjente batterier ud af produktet med det samme.

● Ibrugtagning

● Opladning af lampen

Bemærk: Brug en USB-strømadapter (medfølger ikke), der leverer ekstra lav spænding (SELV) og er i overensstemmelse med

Ibrugtagning / Afmontering

sikkerhedsstandard EN 62368. Lampen må kun oplades i tørre og lukkede rum inden-dørs. Lampen må kun lades op ved hjælp af den medfølgende USB-tilslutningsledning! Brug altid en USB-strømadapter, hvis tekniske specifikationer passer til produktets specifikationer.

Bemærk: Fjern al emballage fra produktet.

- Tænd lampen [1] med ON-/OFF-kontakten [5].
- Træk afdækningen [3] af USB-opladningsporten [4].
- Slut USB-C-stikket [6] fra USB-tilslutningsledningen [7] til USB-opladningsporten [4].
- Sæt USB-A-stikket [8] fra USB-tilslutningsledningen [7] i en egnet USB-port, f.eks. USB-strømadapter (medfølger ikke) eller lignende.

Under opladningen lyser kontrollampen rødt. Hvis kontrollampen ikke lyser, skal du kontrollere, om ON-/OFF-kontakten [5] er slået til.

- Lad lampen [1] lade helt op. Når opladningen er færdig, lyser kontrollampen grønt.
- Tag USB-tilslutningsledningen [7] ud af USB-porten og USB-opladningsporten [4].
- Dæk USB-opladningsporten [4] til med afdækningen [3].

● Montering af lampe

Bemærk: Fjern al emballage fra produktet.

- Lampen [1] er formonteret, men ikke skruet fast. Sørg for, at alt er fastgjort korrekt. Skru om nødvendigt lampen [1] fast på lampefoden [9].

● Tænd/sluk og dæmpning af lampen

Hvis du ikke bruger lampen [1] i længere tid, bør du slukke lampen med ON-/OFF-kontakten [5], så lampen afbrydes helt fra strømforsyningen, og batteriet skånes.

ON-/OFF-kontakt [5]:

- Tænd lampen [1] med ON-/OFF-kontakten [5] for at etablere strømforsyningen.
- Sluk lampen [1] med ON-/OFF-kontakten [5] for at afbryde lampen helt fra strømforsyningen.

Berøringskontakt [2] / dæmpning af lampe [1]:

- Rør ved berøringskontakten [2], indtil det ønskede dæmpningstrin er nået.
- Rør kort ved berøringskontakten [2] for at tænde eller slukke lampen [1].

Bemærk: Når lampen slukkes med berøringskontakten [2], forbliver lampen [1] i standby, og den valgte lysstyrke gemmes.

● Afmontering

1. Sluk lampen [1] med ON-/OFF-kontakten [5].
2. Skru lampen [1] af lampefoden [9].

3. Skru skrueerne **10** ud af den nederste lampeafdækning **11** ved hjælp af en skruetrækker.
4. Tag den nederste lampeafdækning **11** af. Pas på pakringen **12**.
5. Træk hele printblokken ud af den øverste lampeafdækning **21**.
6. Skru skrueerne **20** ud af printpladen **19** ved hjælp af en skruetrækker, og tag printpladen af.
7. Træk batteriledningens stik **22** forsigtigt ud af LED-printpladens konektor **23**.
8. Tag batteriet **16** forsigtigt ud af batteriholderen **15**.
9. Løsn isolerbåndet **18** på temperaturføleren **17**.
10. Skru LED-printpladens skruer **13** på undersiden af LED-printpladen **14** ud.
De to printplader **19** **14** kan nu tages ud.

● Udskiftning af batteriet

For at udskifte batteriet **16** skal du følge trinene 1 til 9 i kapitlet "Afmontering".

- Fastgør temperaturføleren **17** på det nye batteri **16** ved hjælp af isolerbånd **18**.
- Sæt batteriet **16** forsigtigt tilbage i holderen **15**, og sæt batteriledningens stik **22** forsigtigt i LED-printpladens stik **23**. Sørg for, at låsetapperne sidder korrekt.

- Sæt printpladen **19** tilbage på holderen **15**, og fastgør printpladen med skrueerne **20**.
- Sæt printblokken i den øverste lampeafdækning **21**. Sørg for at placere fjederen til berøringskontakten **2**, USB-opladningsporten **4** og ON-/OFF-kontakten **5** korrekt.
Bemærk: Sørg for, at holderen **15** sidder rigtigt i de dertil beregnede åbninger i den øverste lampeafdækning **21**.
Kontrollér, at berøringskontakten **2** sidder rigtigt ved at tænde lampen **1** med ON-/OFF-kontakten **5** og derefter tænde lampen **1** med berøringskontakten **2**.
- Sæt den nederste lampeafdækning **11** på. Sørg for at placere forskruningen, USB-opladningsporten **4** og ON-/OFF-kontakten **5** korrekt, og kontrollér, at pakringen **12** sidder rigtigt.
- Fastgør den nederste lampeafdækning **11** ved hjælp af skrueerne **10**.

Et reservebatteri inkl. alle tilhørende informationer og materialer fås ved at oplyse varenummeret (se "Tekniske data") til vores kundeservice.

● Udskiftning af printplade

For at udskifte printpladerne **19** **14** skal du følge trin 1 til 10 i kapitlet "Afmontering".

- Sæt holderen **15** på den nye LED-printplade **14**.

- Skru de to skruer [13] i LED-printpladen [14] igen.
- Fastgør temperaturføleren [17] på batteriet [16] med isolerbånd [18].
- Sæt batteriet [16] i holderen [15], og sæt batteriledningens stik [22] forsigtigt i LED-printpladens konnektor [23]. Sørg for, at låsetapperne sidder korrekt.
- Sæt printpladen [19] på holderen [15] igen, og fastgør den med skruerne [20].
- Sæt printblokken i den øverste lampeafdækning [21]. Sørg for at placere fjederen til berøringskontakten [2], USB-opladningsporten [4] og ON-/OFF-kontakten [5] korrekt.

Bemærk: Sørg for, at holderen [15] sidder rigtigt i de dertil beregnede åbninger i den øverste lampeafdækning. Kontrollér, at berøringskontakten [2] sidder rigtigt ved at tænde lampen [1] med ON-/OFF-kontakten [5] og derefter tænde lampen [1] med berøringskontakten [2].

- Sæt den nederste lampeafdækning [11] på. Sørg for at placere forskruningen, USB-opladningsporten [4] og ON-/OFF-kontakten [5] korrekt, og kontrollér, at pakringen [12] sidder rigtigt.
- Fastgør den nederste lampeafdækning [11] med skruerne [10].

Du kan få et nyt LED-kort, inklusive alle yderligere oplysninger og materialer, fra vores kundeserviceafdeling med angivelse af artikelnummeret (se "Tekniske data").

● Vedligeholdelse og rengøring

ADVARSEL! LIVSFARE Gennem elektrisk stød!

Tag lampen ud af stikkontakten, før du udfører arbejde. For at gøre dette skal du trække USB-tilslutningsledningen ud af USB-opladningsporten.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.

● Bortskaffelse



Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer / 20–22: papir og pap / 80–98: kompositmaterialer.



For miljøets skyld må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. Du kan få oplysninger om indsamlingssteder og deres åbningstider hos din ansvarlige forvaltning.

Defekte eller brugte batterier skal genbruges i overensstemmelse med forordning (EU) 2023/1542. Aflever batterierne og/eller apparatet hos de dertil beregnede indsamlingssteder.

Miljøskader som følge af forkert bortskaffelse af batterierne!



Batterier må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Batterierne kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt reglerne for særligt affald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor udtjente batterier hos et kommunalt indsamlingssted.

● Garanti og service

● Garanti

Du får 36 måneders garanti på dette apparat fra købstidspunktet. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garanti-tiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl. Skulle der alligevel

opstå mangler i garantiperioden, bedes du sende apparatet til den oplyste service-adresse med angivelse af følgende model-nummer: 14182705L / 14182701L.

Garantien omfatter ikke skader, som er opstået på grund af forkert håndtering, manglende overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af ikke-autoriserede personer samt slid i forbindelsen med brugen (som f.eks. lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornyes ikke gennem garantiydelsen.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

TYSKLAND

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 537388_2507

Hold kvitteringen og varenummeret (IAN 537388_2507) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

● Konformitetserklæring

Dette produkt og de medfølgende batterier / genopladelige batterier opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver. Overensstemmelsen er blevet verificeret.

Garanti og service

Tilsvarende erklæringer og dokumenter kan fås hos producenten.

- **Producent**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

TYSKLAND

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Nie nadaje się do stosowania w połączeniu z zewnętrznymi ściemniaczami i przełącznikami elektronicznymi.
	Użytkować wyłącznie w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Prawidłowy sposób postępowania
A	Ampery	 A.C. a.c.	Napięcie przemienne (rodzaj prądu i napięcia)
Hz	Hertz (częstotliwość)	 d.c. DC	Napięcie stałe (rodzaj prądu i napięcia)
W	Watt (moc czynna)		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
	Nosić rękawice ochronne!		Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!
	Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Zagrożenie życia!		Niebezpieczeństwo utraty życia i odniesienia obrażeń przez dzieci!
	Szkody dla środowiska spowodowane nieprawidłową utylizacją baterii / akumulatorów!		Złącze USB
	Przełącznik dotykowy	SELV	Niskie napięcie bezpieczne

	<p>Klasa ochrony III – ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym (niebezpieczny przepływ prądu przez ciało) dzięki zastosowaniu bezpiecznego niskiego napięcia (<60 V DC)</p>		<p>Stopień ochrony (bryzgoszczelność)</p>
	<p>Źródło światła tego produktu jest wymienne.</p>		<p>Opakowanie składa się w 100 % ze zutylizowanego papieru.</p>
	<p>Tektura falista</p>		<p>Karton</p>
	<p>Papier</p>		<p>Politereftalan etylenu</p>
	<p>Polietylen (niska gęstość)</p>		<p>Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcje postępowania</p>
	<p>Lumen</p>		<p>Temperatura światła w kelwinach</p>
	<p>Lampę ładować wyłącznie przez kabel USB dołączony do zestawu!</p>		<p>Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci!</p>
<p>ta</p>	<p>maksymalna temperatura obliczeniowa / otoczenia</p>	<p>Ra CRI</p>	<p>Współczynnik oddawania barw</p>
	<p>Wydłużenie żywotności akumulatora. Jeśli lampka nie będzie używana przez dłuższy czas, należy ją wyłączyć za pomocą ON-/OFF.</p>		

Lampka LED

● Instrukcja



Gratulujemy zakupu nowego urządzenia. Wybrali Państwo produkt wysokiej jakości. Proszę uważnie przeczytać całą

instrukcję obsługi. Niniejsza instrukcja jest częścią produktu i zawiera ważne informacje dotyczące uruchomienia oraz obsługi. Zawsze należy przestrzegać wszystkich instrukcji bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem należy sprawdzić, czy dostępne jest prawidłowe napięcie i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W razie pytań lub wątpliwości dotyczących obsługi urządzenia należy się skontaktować ze sprzedawcą lub centrum serwisowym. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu i w razie potrzeby przekazać osobom trzecim.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Ta lampka jest przeznaczona do użytku w pomieszczeniach i na zewnątrz. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych, nie do użytku komercyjnego. Produkt jest przeznaczony do normalnej pracy.

Lampkę ładować wyłącznie w pomieszczeniach. Podczas ładowania chronić lampkę przed bezpośrednim nasłonecznieniem, aby zapobiec przegrzaniu akumulatora. W miarę

możliwości ładować akumulator w temperaturze pomiędzy 10°C a 30°C.

Jeśli lampka nie jest używana przez dłuższy czas (brak ładowania akumulatora), akumulator może ulec uszkodzeniu w wyniku głębokiego rozładowania. Ładować akumulator co najmniej raz na 6 miesięcy, aby zapobiec jego głębokiemu rozładowaniu.

● Zakres dostawy

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.

- 1 Lampka LED
14182705L / 14182701L
- 1 Kabel przyłączeniowy USB (USB-C/USB-A)
- 1 Instrukcja obsługi

● Opis części

- 1 Oprawa
- 2 Przełącznik dotykowy
- 3 Zaślepka ochronna
- 4 Port ładowania USB
- 5 Przycisk ON-/OFF
- 6 Wtyk USB-C
- 7 Kabel połączeniowy USB
- 8 Wtyk USB-A
- 9 Podstawa lampy
- 10 Wkręty dolnej pokrywy lampy
- 11 Dolna pokrywa lampy
- 12 Pierścień uszczelniający
- 13 Wkręty płytki LED

- 14 Płytkę LED
- 15 Uchwyt
- 16 Akumulator
- 17 Czujnik temperatury
- 18 Taśma izolacyjna
- 19 Płytkę przelącznika
- 20 Wkręty płytki przelącznika
- 21 Górna pokrywa lampy
- 22 Wtyk okablowania akumulatora
- 23 Złącze płytki LED


• Dane techniczne

Oprawa:

Nr modelu.: 14182705L / 14182701L

Napięcie robocze: SELV 5 V === 0,66 A
(USB)

Moc znamionowa: maks. 3,3 W

Klasa ochronności: III / 

Stopień ochrony: IP44

Czas ładowania: ok. 4 godz.

Czas świecenia: maks. 20 godz.

Akumulator:

Nr modelu.: BAT018

Typ: 18650 (litowo-jonowy) /
11NR19/66

Moc znamionowa: 3,7 V / 1500 mAh

Wtyk: PH2P

Moduł LED:

Nr modelu.: LFY2525MW

Moc znamionowa: maks. 1,4 W

Wtyk: PH2P

Ten produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej „F”.

• Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi prawo do gwarancji wygasa! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem lub nieprzestrzegania wskazań dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!


-  **OSTRZEŻENIE**
ZAGROŻENIE ŻYCIA I
NIEBEZPIECZEŃ-
STWO WYPADKU U DZIECI!

W żadnym wypadku nie pozostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu opakowania. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i / lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.

Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!

- Nie pozostawiać rozrzuconych materiałów opakowaniowych ani lampy. Folie/worki z tworzywa sztucznego, części plastikowe itp. to dla dzieci bardzo niebezpieczna zabawka.
- 


Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią
- Przed każdym użyciem sprawdzić, czy lampa i kabel przyłączeniowy USB nie są uszkodzone. Nie używać lampy, jeżeli wykazuje jakiegokolwiek uszkodzenia.
 - Bezwzględnie unikać kontaktu przewodów przewodzących napięcie z wodą lub innymi cieczami.
 - Nie zanurzać produktu oraz kabla przyłączeniowego USB w wodzie ani innych cieczach.
 - Nigdy nie przechowywać produktu w sposób umożliwiający jego wpadnięcie do wanny lub zlewu.
 - Nigdy nie sięgać po urządzenie elektryczne, które wpadło do wody. W takiej sytuacji natychmiast odłączyć produkt od zasilania elektrycznego.
 - Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Tego rodzaju ingerencje

oznaczają zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.

- Używać wyłącznie zasilacza sieciowego USB, którego parametry techniczne są zgodne z parametrami produktu.
- Nigdy nie dotykać zasilacza sieciowego USB mokrymi rękami.
- Nigdy nie wyciągać zasilacza sieciowego USB z gniazda pociągając za kabel przyłączeniowy USB, zawsze chwytać bezpośrednio zasilacz sieciowy USB.
- Nie umieszczać lampy na wilgotnym podłożu ani na powierzchni przewodzącej prąd.
- Przed montażem, demontażem, czyszczeniem lub jeśli lampa nie będzie przez jakiś czas używana, należy zawsze odłączyć zasilacz sieciowy USB od gniazdka.
- Nie zginać kabla przyłączeniowego USB i nie układać go na ostrych krawędziach.
- Stosować wyłącznie dostarczone elementy, w przeciwnym razie wygasają wszelkie roszczenia gwarancyjne.
- Źródło światła może wymienić klient.
- Akumulator może wymienić klient.
- Na czas nieużywania lub czyszczenia produktu oraz po wystąpieniu usterki zawsze wyłączyć produkt i wyciągnąć zasilacz sieciowy USB z gniazdka.



**Jak uniknąć zagrożenia
pożarowego i obrażeń ciała**

-  Nie nadaje się do stosowania w połączeniu z zewnętrznymi ściemniaczami i przetwornikami elektronicznymi.
- Podczas pracy lampy nie patrzeć w źródło światła z niewielkiej odległości.
- Nie patrzeć na diodę LED przez przyrząd optyczny (np. szkło powiększające).
- Nie przykrywać lampy ani zasilacza sieciowego USB tkaninami, zasłonami ani innymi przedmiotami i trzymać te elementy z dala od innych łatwopalnych materiałów. Zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza i wolne miejsce wokół lampy. Nadmierny wzrost temperatury może prowadzić do powstania pożaru.
- Produktu nie wolno używać w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki lub inne urządzenia emitujące ciepło!
- Nie wrzucać produktu do ognia ani nie wystawiać go na oddziaływanie wysokich temperatur.
- Kabel przyłączeniowy USB układać w taki sposób, aby nie stwarzał zagrożenia potknięciem.

Prawidłowy sposób postępowania



- Lampę ustawić w taki sposób, aby była zabezpieczona przed zanieczyszczeniami i nadmiernym ciepłem.
- Zawsze zachowywać należyłą ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się

zdrowym rozsądkiem. Nigdy nie używać lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.

- Przed użyciem zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i ilustracjami zawartymi w instrukcji obsługi oraz z samym produktem.



Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii/akumulatorów

-  **OSTRZEŻENIE!**
BATERIE PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI!
Połknięcie może spowodować oparzenia chemiczne, perforację tkanek miękkich i śmierć. W ciągu 2 godzin po połknięciu mogą pojawić się ciężkie oparzenia. Natychmiast udać się do lekarza.
- Natychmiast utylizować zużyte baterie / akumulatory. Nowe i zużyte baterie / akumulatory przechowywać poza zasięgiem dzieci. W przypadku podejrzenia połknięcia baterii / akumulatorów natychmiast udać się do lekarza.
- Należy zawsze całkowicie zamykać komorę baterii. Jeśli komora baterii nie jest bezpiecznie zamknięta, należy zaprzestać korzystania z produktu, wyjąć baterie i trzymać je z dala od dzieci.
-  **NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!** Nigdy nie ładować baterii nieprzeznaczonych do ponownego ładowania. Nie zwierać i/ani nie otwierać baterii/akumulatorów.

- Może to spowodować przegrzanie, zagrożenie pożarowe lub rozerwanie.
- Nigdy nie wrzucać baterii/akumulatorów do ognia ani wody.
- Nie narażać baterii/akumulatorów na obciążenia mechaniczne.
- Używać wyłącznie baterii / akumulatorów o parametrach określonych w rozdziale „Dane techniczne”. Stosowanie niewłaściwych baterii / akumulatorów może doprowadzić do pożaru lub wybuchu.

Ryzyko wycieku elektrolitu z baterii/akumulatorów

- Chronić baterie/akumulatory przed wpływem ekstremalnych warunków i temperatur (np. grzejniki/bezpośrednie nasłonecznienie).
- W przypadku wycieku baterii/akumulatorów unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z substancjami chemicznymi! Natychmiast przepłukać narażone miejsca czystą wodą i skonsultować się z lekarzem!



NOSIĆ RĘKAWICE OCHRONNE!

W przypadku kontaktu ze skórą wyciekające lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą spowodować oparzenia. W związku z tym w takiej sytuacji należy nosić odpowiednie rękawice ochronne.

- W przypadku wycieku natychmiast wyciąć baterie/akumulatory urządzenia, aby zapobiec uszkodzeniom.

- Używać wyłącznie baterii/akumulatorów tego samego typu. Nie stosować starych baterii/akumulatorów z nowymi!
- Jeżeli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, wyłączyć lampę [1] za pomocą przycisku ON-/OFF [5].
- Stosować wyłącznie baterie/akumulatory podanego typu!
- Baterie/akumulatory wkładać zgodnie z oznaczeniem biegunowości (+) i (-) na baterii/akumulatorze oraz na produkcie.
- Rozładowane baterie/akumulatory niezwłocznie wyjąć z produktu.

● Uruchomienie

● Ładowanie lampy

Wskazówka: używać zasilacza sieciowego USB (brak w zestawie), który zapewnia bardzo niskie napięcie bezpieczne (SELV) i jest zgodny z normą bezpieczeństwa EN 62368. Lampę należy ładować wyłącznie w zamkniętych i suchych pomieszczeniach. Lampę ładować wyłącznie przez kabel przyłączeniowy USB dołączony do zestawu! Używać wyłącznie zasilacza sieciowego USB, którego parametry techniczne są zgodne z parametrami produktu.

Wskazówka: usunąć z produktu wszystkie materiały opakowaniowe.

- Nacisnąć przyciskiem ON-/OFF [5], aby wyłączyć lampę [1].
- Zdjąć zaślepkę ochronną [3] z portu ładowania USB [4].

Uruchomienie / Demontaż

- Podłączyć wtyk USB-C [6] kabla przyłączeniowego USB [7] do portu ładowania USB [4].
- Umieścić wtyk USB-A [8] kabla przyłączeniowego USB [7] w odpowiednim gnieździe USB, np. zasilaczu sieciowym USB (brak w zakresie dostawy) itp.
Podczas ładowania wskaźnik świeci na czerwono. Jeśli wskaźnik nie świeci, sprawdzić, czy przycisk ON-/OFF [5] jest włączony.
- Całkowicie naładować lampę [1]. Po zakończeniu procesu ładowania wskaźnik świeci na zielono.
- Odtłączyć kabel przyłączeniowy USB [7] od gniazda USB oraz portu ładowania USB [4].
- Zamknąć port ładowania USB [4] zaślepką ochronną [3].

● Montaż lampy

Wskazówka: usunąć z produktu wszystkie materiały opakowaniowe.

- Lampa [1] jest wstępnie zmontowana, ale nie jest jeszcze skręcona. Zwrócić uwagę na prawidłowe zamocowanie. W razie potrzeby dokręcić lampę [1] do podstawy [9].

● Włączanie/wyłączanie i ściemnianie lampy

Jeśli lampa [1] nie będzie używana przez dłuższy czas, wyłączyć lampę za pomocą

przyciskiem ON-/OFF [5], aby całkowicie odtłączyć ją od zasilania i oszczędzać akumulator [16].

Przyciskiem ON-/OFF [5]:

- Włączyć lampę [1] przyciskiem ON-/OFF [5], aby zapewnić zasilanie.
- Wyłączyć lampę [1] przyciskiem ON-/OFF [5], aby całkowicie odtłączyć ją od zasilania.

Przełącznik dotykowy [2] / ściemnianie lampy [1]:

- Dotknąć i przytrzymać przełącznik dotykowy [2] aż do osiągnięciażądanego poziomu jasności.
- Dotknąć krótko przełącznika dotykowego [2], aby włączyć lub wyłączyć lampę [1].

Wskazówka: wyłączenie za pomocą przełącznika dotykowego [2] sprawia, że lampa [1] pozostaje w trybie standby, a wybrana jasność zostaje zapisana.

● Demontaż

1. Nacisnąć przyciskiem ON-/OFF [5], aby wyłączyć lampę [1].
2. Odkręcić lampę [1] od podstawy lampy [9].
3. Wykręcić wkręty [10] z dolnej pokrywy lampy [11] za pomocą śrubokręta.
4. Zdjąć dolną pokrywę lampy [11]. Uważać na pierścień uszczelniający [12].
5. Wyjąć cały blok płytek z górnej pokrywy lampy [21].

6. Wykręcić wkręty [20] z płytki przełącznika [19] za pomocą śrubokręta i zdjąć ją.
7. Ostrożnie wyciągnąć wtyk okablowania akumulatora [22] ze złącza płytki LED [23].
8. Ostrożnie wyciągnąć akumulator [16] z uchwytu [15].
9. Usunąć taśmę izolacyjną [18] czujnika temperatury [17].
10. Wykręcić wkręty płytki LED [13] na spodzie płytki LED [14].
Teraz można wyjąć obie płytki [19] [14].

● Wymiana akumulatora

Aby wymienić akumulator [16], należy wykonać kroki od 1 do 9 z rozdziału „Demontaż”.

- Przymocować czujnik temperatury [17] do nowego akumulatora [16] za pomocą taśmy izolacyjnej [18].
- Ostrożnie włożyć akumulator [16] z powrotem w uchwyt [15] i ostrożnie włożyć wtyk okablowania akumulatora [22] do wtyku płytki LED [23].
Zwrócić uwagę na prawidłową pozycję zatrząsków.
- Założyć z powrotem płytkę przełącznika [19] na uchwyt [15] i zamocować ją wkrętami [20].

- Umieścić blok płytek w górnej pokrywie lampy [21]. Zwrócić uwagę na prawidłowe ustawienie sprężyny dla przełącznika dotykowego [2], portu ładowania USB [4] i przycisku ON-/OFF [5].
Wskazówka: Uważać, aby uchwyt [15] był prawidłowo osadzony w otworach znajdujących się w górnej pokrywie lampy [21].
Sprawdzić prawidłowe ustawienie przełącznika dotykowego [2], włączając lampę [1] przyciskiem ON-/OFF [5], a następnie włączając lampę [1] przełącznikiem dotykowym [2].
- Założyć dolną pokrywę lampy [11].
Zwrócić uwagę na prawidłowe ustawienie połączeń śrubowych, portu ładowania USB [4], przycisku ON-/OFF [5] i prawidłowe osadzenie pierścienia uszczelniającego [12].
- Przymocować dolną pokrywę lampy [11] za pomocą wkrętów [10].

Zamienny akumulator, wraz ze wszystkimi informacjami i materiałami, można otrzymać w naszym dziale obsługi klienta, podając numer artykułu (patrz „Dane techniczne”).

● Wymiana płytki

Aby wymienić płytki [19] [14], należy wykonać kroki od 1 do 10 z rozdziału „Demontaż”.

- Umieścić uchwyt [15] na nowej płytce LED [14].
- Wkręcić dwa wkręty [13] z powrotem w płytkę LED [14].

Demontaż / Konserwacja i czyszczenie / Utylizacja

- Przymocować czujnik temperatury [17] do akumulatora [16] za pomocą taśmy izolacyjnej [18].
- Włożyć akumulator [16] do uchwytu [15] i ostrożnie podłączyć wtyk okablowania akumulatora [22] do złącza płytki LED [23]. Zwrócić uwagę na prawidłową pozycję zatrzasków.
- Założyć z powrotem płytkę przełącznika [19] na uchwyt [15] i zamocować ją wkrętami [20].
- Umieścić blok płytek w górnej pokrywie lampy [21]. Zwrócić uwagę na prawidłowe ustawienie sprężyny przełącznika dotykowego [2], portu ładowania USB [4] i przycisku ON-/OFF [5].
Wskazówka: uważać, aby uchwyt [15] był prawidłowo osadzony w wyznaczonych otworach w górnej pokrywie lampy. Sprawdzić prawidłowe ustawienie przełącznika dotykowego [2], włączając lampę [1] przyciskiem ON-/OFF [5], a następnie włączając lampę [1] przełącznikiem dotykowym [2].
- Założyć dolną pokrywę lampy [11]. Zwrócić uwagę na prawidłowe ustawienie połączeń śrubowych, portu ładowania USB [4], przycisku ON-/OFF [5] i prawidłowe osadzenie pierścienia uszczelniającego [12].
- Przymocować dolną pokrywę lampy [11] za pomocą wkrętów [10].

Zamienną płytkę LED, wraz ze wszystkimi dodatkowymi informacjami i materiałami,

można uzyskać w naszym dziale obsługi klienta, podając numer artykułu (patrz "Dane techniczne").

● Konserwacja i czyszczenie

⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA ZWIĄZANE Z PORAŻENIEM PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac odłączyć lampę od sieci elektrycznej. W tym celu wyciągnąć kabel przyłączeniowy USB z gniazda ładowania USB.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny i podobnych substancji. W przeciwnym razie lampa może zostać uszkodzona.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.

● Utylizacja



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



SYMBOL SELEKTYWNEGO ZBIERANIA

Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu nie można umieszczać łącznie z innymi odpadami (2012/19/UE).

Zgodnie z art. 13 ust 1. Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami. Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkty Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny. Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa gospo-

darka odpadami pomaga uniknąć potencjalnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzi wynikających z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.

Uszkodzone lub zużyte baterie należy poddać recyklingowi zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2023/1542. Baterie i/lub urządzenie zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki.

Szkody dla środowiska spowodowane nieprawidłową utylizacją baterii / akumulatorów!



OCHRONA ŚRODOWISKA

Zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami ze względu na potencjalne skutki dla środowiska i zdrowia ludzi wynikające z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.

● Gwarancja i serwis

● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe i fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki,

Gwarancja i serwis

urządzenie należy przelać na podany adres serwisowy, podając następujący numer modelu: 14182705L / 14182701L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

NIEMCY

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Faks: +49 29 1 / 95 29 93-109

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 537388_2507

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 537388_2507) jako dowód zakupu.

● Deklaracja zgodności CE

Ten produkt i dostarczone baterie / akumulatory spełniają wymagania obowiązujących

dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została zweryfikowana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są dostępne u producenta.

● Producent












Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

NIEMCY

Naudojamų piktogramų legenda			
	Perskaitykite instrukcijas!		Negalima naudoti su išoriniais priemondymo ir elektroniniais jungikliais.
	Skirta naudoti tik viduje, sausose ir uždaroje patalpose.		Taip darydami, elgsitės teisingai
A	Amperai	 A.C. a.c.	Kintamoji srovė (srovės ir įtampos rūšis)
Hz	Hercai (dažnis)	 d.c DC	Pastovi įtampa (srovės ir įtampos rūšis)
W	Vatai (tikroji sunaudojamoji galia)		Pakuotė ir prietaisą šalinkite laikydamiesi aplinkosaugos reikalavimų!
	Mūvėkite apsaugines pirštines!		Laikykitės įspėjamųjų ir saugos nurodymų!
	Įspėjimas dėl elektros smūgio! Pavojus gyvybei!		Nelaimingų atsitikimų ir pavojus mažų vaikų ir vaikų gyvybei!
	Pavojus aplinkai netinkamai utilizavus baterijas / akumuliatorius!		USB jungtis
	Jutiklinis jungiklis	SELV	Apsauginė žema įtampa
	Apsaugos klasė III – apsauga nuo elektros smūgio (pavojiškos kūno srovės) dėl saugios itin žemos įtampos (< 60 V DC)		Apsaugos tipas (apsaugotas nuo vandens pūslių)
	Šio gaminio šviesos šaltinį galima keisti.		Pakuotė pagaminta iš 100 % perdirbto popieriaus.

	Raukšlėtasis kartonas		Kartonas
	Popierius		Polietileno tereftalatas
	Polietilenas (nedidelis tankis)		Saugos nurodymai Veiksmų instrukcijos
 Im	Liumenai		Šviesos temperatūra kelvinais
	Šviestuvui įkrauti galima naudoti tik komplekte esantį USB laidą!		Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje!
ta	Aukščiausia vardinė / aplinkos temperatūra	Ra CRI	Spalvos atkūrimo indeksas
	Prailepinkite įkraunamo akumulatoriaus tarnavimo laiką. Jei ilgesnį laiką nenaudojate lemputės, išjunkite ją ON-/OFF jungikliu.		

Akumuliatorinis stalinis LED šviestuvas

• Įžanga



Sveikiname įsigijus naują prietaisą. Pasirinkote aukštos kokybės gaminį. Išsamiai ir atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją. Ši

instrukcija yra šio gaminio dalis ir joje pateikiama svarbi informacija apie eksploatacavimo pradžią ir naudojimą. Visada laikykitės visų saugos nuorodų. Prieš pradėdami eksploa-

tuoti patikrinkite, ar yra tinkama įtampa ir ar tinkamai sumontuotos visos dalys. Jei turite klausimų arba nesate tikri, kaip naudotis prietaisu, kreipkitės į pardavėją arba priežiūros tarnybą. Šią instrukciją saugokite saugioje vietoje ir prireikus perduokite tretiesiems asmenims.

• Naudojimas pagal paskirtį

Šis šviestuvas skirtas naudoti viduje ir lauke. Gaminys skirtas naudoti tik privačiuose namų

ūkiuose ir jo negalima naudoti komercinėms reikmėms. Šis gaminy s skirtas įprastam naudojimui.

Šviestuvą įkraukite tik patalpoje. Kad įkraunama baterija neperkaistų, įkraudami saugokite ją nuo tiesioginių saulės spindulių. Jei įmanoma, įkraukite bateriją 10–30 °C temperatūroje.

Jei šviestuvas nenaudojamas ilgesnį laiką (neįkrovus baterijos), baterija gali būti pažeista dėl gilaus išsikrovimo. Siekdami išvengti gilaus išsikrovimo, įkraukite bateriją ne rečiau kaip kas 6 mėnesius.

● Tiekiamas rinkinys

Išpakavę visada nedelsdami patikrinkite, ar pakuotėje yra visos dalys ir ar prietaiso būklė nepriekaištinga.

- 1 Akumuliatorinis stalinis LED šviestuvas
14182705L / 14182701L
- 1 USB prijungimo laidas (iš USB-C į USB-A)
- 1 Naudojimo instrukcija

● Dalių aprašas

- 1 šviestuvas
- 2 Jutiklinis jungiklis
- 3 Apsauginis dangtelis
- 4 USB įkrovimo jungtis
- 5 ON-/OFF-jungiklis
- 6 USB-C kištukas
- 7 USB prijungimo laidas
- 8 USB-A kištukas
- 9 Šviestuvo atrama
- 10 Apatinio šviestuvo dangtelio varžtai

- 11 Apatinis šviestuvo dangtelis
- 12 sandarinimo žiedas
- 13 Šviesos diodų juostos varžtai
- 14 Šviesos diodų juosta
- 15 Laikiklis
- 16 Akumuliatorius
- 17 Temperatūros jutiklis
- 18 Izoliacinė juosta
- 19 Jungiklių juosta
- 20 Jungiklių juostos varžtai
- 21 Viršutinis šviestuvo dangtelis
- 22 Baterijos laido kištukas
- 23 Šviesos diodų juostos kaištinės jungtys

● Techniniai duomenys

Šviestuvas:

Modelio Nr.:	14182705L / 14182701L
Darbinė įtampa:	SELV 5 V === 0,66 A (USB)
Vardinė galia:	daugiausia 3,3 W
Apsaugos klasė:	III /
Apsaugos tipas:	IP44
Įkrovimo laikas:	apie 4 Valandos
Švietimo trukmė:	daugiausia 20 Valandos

Akumuliatorius:

Modelio Nr.:	BAT018
Tipas:	18650 (Ličio jonų) / 11NR19/66
Vardinė galia:	3,7 V / 1500 mAh
Kištukas:	PH2P

Šviesos diodų modulis:

Modelio Nr.:	LFY2525MW
--------------	-----------

Vardinė galia: daugiausia 1,4 W
Kištukas: PH2P


Šis produktas yra su šviesos šaltiniu, priskiriamu „F“ energijos vartojimo efektyvumo klasei.

● Sauga



Saugos nurodymai

Garantinės pretenzijos dėl žalos, patirtos nesilaikant šios naudojimo instrukcijos, nepriimamos! Nepreisiimame jokios atsakomybės dėl netiesioginės žalos! Nepreisiimame jokios atsakomybės dėl žmonėms ar turtui padarytos žalos, atsiradusios netinkamai naudojant produktą ar nesilaikant saugos nurodymų!

-  **ĮSPĖJIMAS!**
**PAVOJUS KŪDIKIŲ BEI
VAIKŲ GYVYBEI IR
NELAIMINGO ATSITIKIMO
PAVOJUS!**

Niekada nepalikite neprižiūrimų vaikų su pakuočės medžiagomis. Pakuočės medžiagos kelia pavojų uždusti. Vaikai dažnai neįvertina pavojų. Vaikai visada turi būti atokiai nuo produkto.

- 8 metų amžiaus ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai silpnesni arba kurie turi mažiau patirties ir žinių, šį produktą gali naudoti tik prižiūrimi arba jei buvo išmokyti saugiai naudoti produktą ir supranta

jo keliamus pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Neprižiūrimiems vaikams draudžiama valyti produktą ir atlikti naudotojo atliekamus techninės priežiūros darbus.

⚠ PAVOJUS SUSIŽALOTI!

- Nepalikite šviestuvo arba pakavimo medžiagų be priežiūros. Plastikinės plevelės / maišeliai, plastikinės dalys ir t. t. gali tapti pavojingu žaislu vaikams.




Saugokitės mirtino elektros smūgio pavojaus

- Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar šviestuvą ir USB prijungimo kabelis nėra pažeisti. Niekada nenaudokite šviestuvo, jei pastebėjote kokių nors pažeidimų.
- Būtinai užtikrinkite, kad maitinimo tinklo linijos, kuriomis teka srovė, nesiliestų su vandeniu arba kitais skysčiais.
- Nenardinkite gaminio ar USB prijungimo kabelio į vandenį ar kitus skysčius.
- Niekada nelaikykite gaminio ten, kur jis gali įkristi į vonią ar kriauklę.
- Niekada neimkite į vandenį įkritusio elektros prietaiso. Tokiu atveju nedelsdami atjunkite gaminį nuo maitinimo šaltinio.
- Niekada neardykite elektrinių aparatų ir nekiškite į juos jokių daiktų. Tokie veiksmai kelia mirtiną elektros smūgio pavojų.
- Naudokite tik tokį USB tinklo adapterį, kurio techniniai duomenys atitinka gaminio techninius duomenis.

- Niekada nelieskite USB tinklo adapterio drėgnomis rankomis.
- Niekada netraukite USB tinklo adapterio iš kištukinio lizdo už USB prijungimo laido. Visada traukite laikydami už USB tinklo adapterio.
- Nestatykite šviestuvo ant drėgno arba laidaus pagrindo.
- Prieš montuodami, išmontuodami, valydami šviestuvą arba jei ilgą laiką jo nenaudojate, visada ištraukite USB tinklo adapterį iš lizdo.
- USB prijungimo kabelio nesulenkite ir nedėkite jo ant aštrių briaunų.
- Naudokite tik komplekte esančias dalis, nes kitu atveju nustos galioti visos garantijos.
- Šviesos šaltinį gali pakeisti klientas.
- Baterijų gali pakeisti klientas.
- Jei gaminio nenaudojate, jį valote arba įvyko triktis, visada išjunkite gaminį ir ištraukite USB tinklo adapterį iš kištukinio lizdo.



Venkite gaisro ir sužalojimo pavojaus

-  Netinka naudoti su išoriniais šildymo ir elektroniniais jungikliais.
- Veikimo metu nežiūrėkite į šviesos šaltinį nedideliu atstumu.
- Nežiūrėkite į LED per optinį instrumentą (pvz., didinamąjį stiklą).
- Neuždenkite šviestuvo ar USB tinklo adapterio šluostėmis, užuolaidomis ar kitais daiktais ir išlaikykite jį tinkamu

atstumu nuo kitų lengvai užsidegančių medžiagų. Užtikrinkite, kad aplink šviestuvą būtų pakankama oro cirkuliacija ir laisvos erdvės. Dėl pernelyg smarkaus įkaitimo gali kilti gaisras.

- Nenaudokite gaminio greta šilumos šaltinių, tokių kaip radiatoriai ar kiti šilumą skleidžiantys įrenginiai!
- Nemeskite gaminio į ugnį ir nelaikykite aukštoje temperatūroje.
- USB prijungimo kabelį nutieskite taip, kad nekiltų pavojus užkliūti.





Saugos naudojimas


- Šviestuvą statykite tokioje vietoje, kur jis būtų apsaugotas nuo nešvarumų ir per didelio įkaitimo.
- Būkite ypatingai atsargūs! Visada elkitės atidžiai ir visuomet vadovaukitės sveiku protu. Niekada nenaudokite šviestuvo, jei negalite susikaupti arba prastai jaučiatės.
- Prieš jį naudodami susipažinkite su visais nurodymais ir iliustracijomis, pateiktomis šioje instrukcijoje, bei su pačiu gaminiu.



Saugos nuorodos dėl baterijų ir (arba) akumuliatorių

-   **[SPĖJIMAS! BATERIJAS LAIKYKITE VAIKAMS NEPASIEKIAMOJE VIETOJE!**
Prarijus gali sukelti cheminius nudegimus, minkštųjų audinių perforaciją ir mirtį. Prarijus per 2 valandas gali pasireikšti

Sauga / Naudojimo pradžia

- nedegimai. Nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
- Nedelsdami utilizuokite panaudotas baterijas / įkraunamas baterijas. Naujas ir panaudotas baterijas / įkraunamas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jei manote, kad nurijote baterijas / įkraunamas baterijas arba jų pateko į jūsų organizmą, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
- Visada visiškai uždarykite akumuliatoriaus skyrių. Jei baterijų skyrius nėra gerai uždarytas, nustokite naudoti gaminį, išimkite baterijas ir saugokite jas nuo vaikų.
-  **SPROGIMO PAVOJUS!**
Niekada pakartotinai nenaudokite baterijų, kurių negalima įkrauti. Nejunkite baterijų / akumuliatorių trumpuoju jungimu ir (arba) neatidarykite jų. Dėl to jos (jį) gali perkaisti, užsiliepsnoti arba sprogti.
- Niekada nemeskite baterijų ar akumuliatorių į ugnį ar vandenį.
- Baterijų ir (ar) akumuliatorių negali veikti mechaninė apkrova.
- Naudokite tik tokias baterijas / įkraunamas baterijas, kaip nurodyta skyriuje „Techniniai duomenys“. Naudojant netinkamas baterijas / įkraunamas baterijas, gali kilti gaisras arba įvykti sproginimas.



Baterijų ar akumuliatorių skysčio ištekėjimo rizika

- Venkite ekstremalių sąlygų ir temperatūros, galinčių daryti įtaką baterijoms / akumuliatoriams, pvz., radiatorių / tiesioginių saulės spindulių.

- Iš baterijų / akumuliatorių ištekėjus rūgščiai, venkite chemikalų sąlyčio su rankomis, akimis ir gleivine! Nedelsdami nuplaukite pažeistas vietas švari vandeniu ir kreipkitės į gydytoją!



MŪVĖKITE APSAUGINES PIRŠTINES!

- Iš pažeistų baterijų / akumuliatorių ištekėjusi rūgštis gali patekti ant rankų ir sukelti nudegimus. Todėl šiuo atveju mūvėkite tinkamas apsaugines pirštines.
- Iš baterijų / akumuliatorių ištekėjus rūgščiai, nedelsdami išimkite jas (juos) iš gaminio, kad išvengtumėte pažeidimų.
- Naudokite tik tokio paties tipo baterijas / akumuliatorius. Nemaišykite senų baterijų / akumuliatorių su naujais!
- Išjunkite šviestuvą  ON-/OFF-jungiklis , jei ketinate nenaudoti gaminio ilgesnį laiką.
- Naudokite tik nurodyto tipo baterijas / akumuliatorius!
- Įdėkite baterijas / akumuliatorius laikydamiesi ant baterijos / akumuliatoriaus ir gaminio nurodyto poliškumo simbolių (+) ir (-).
- Nedelsdami išimkite išsikrovusias baterijas / akumuliatorius.

● Naudojimo pradžia

● Šviestuvo įkrovimas

Pastaba: naudokite tokį USB tinklo adapterį (jo nėra tiekimo komplekte), kuris tiekia saugią žemiausiąją įtampą (SELV) ir atitinka

saugos standarto EN 62368 nuostatas.

Šviestuvą įkraukite tik sausose ir uždaroje vidaus patalpose. Šviestuvui įkrauti galima naudoti tik komplekte esantį USB prijungimo laidą! Naudokite tik tokį USB tinklo adapterį, kurio techniniai duomenys atitinka gaminio specifikacijas.

Nurodymas: nuo gaminio nuimkite visas pakuotės medžiagas.

- Įjunkite šviestuvą [1] ON-/OFF-jungiklis [5].
- Nuimkite apsauginį dangtelį [3] nuo USB įkrovimo jungties [4].
- USB-C kištuką [6], skirtą USB prijungimo laidui [7], prijunkite prie USB įkrovimo jungties [4].
- Įkiškite USB-A kištuką [8], skirtą USB prijungimo laidui [7], į tinkamą USB lizdą, pavyzdžiui, USB maitinimo adapterį (nėra tiekimo komplekte) ar pan.

Įkraunant indikatorius lemputė šviečia raudona spalva. Jei indikatorius lemputė nešviečia, patikrinkite, ar įjungtas ON-/OFF-jungiklis [5].

- Palaukite, kol šviestuvą [1] visiškai įsikraus. Kai įkrovimo procesas yra baigtas, indikatorius lemputė šviečia žalia spalva.
- Atjunkite USB prijungimo laidą [7] nuo USB lizdo ir USB įkrovimo jungties [4].
- Ant USB įkrovimo jungties [4] uždėkite apsauginį dangtelį [3].

● Šviestuvo montavimas

Nurodymas: nuo gaminio nuimkite visas pakuotės medžiagas.

- Šviestuvą [1] yra sumontuotas iš anksto, bet varžtais iki galo neprisuktas. Patikrinkite, ar gerai prisukta. Jei reikia, tvirtai prisukite šviestuvą [1] prie šviestuvo atramos [9].

● Šviestuvo įjungimas / išjungimas ir pritemdymas

Jei ilgesnį laiką šviesos [1] nenaudosite, išjunkite ją ON-/OFF-jungiklis [5], kad visiškai atjungtumėte nuo maitinimo šaltinio ir išsaugotumėte bateriją [16].

ON-/OFF-jungiklis [5]:

- Norėdami įjungti maitinimo šaltinį, įjunkite šviestuvą [1] ON-/OFF-jungiklis [5].
- Išjunkite šviestuvą [1] ON-/OFF-jungiklis [5], kad jis būtų visiškai atjungtas nuo maitinimo šaltinio.

Jutiklinio jungiklio [2] / šviestuvo [1] pritemdymas:

- Lieskite jutiklinį jungiklį [2], kol pasieksite norimą pritemdymo lygį.
- Norėdami įjungti arba išjungti šviestuvą [1], trumpai palieskite jutiklinį jungiklį [2].

Pastaba: išjungus jutikliniu jungikliu [2] šviestuvą [1] veikia budėjimo režimu ir išsaugomas pasirinktas ryškumas.

Išmontavimas

● Išmontavimas

1. Išjunkite šviestuvą [1] ON-/OFF-jungiklis [5].
2. Atsukite šviestuvą [1] nuo šviestuvo atamos [9].
3. Atsuktuvu išsukite varžtus [10] iš apatinio šviestuvo dangtelio [11].
4. Nuimkite apatinį šviestuvo dangtelį [11]. Atkreipkite dėmesį į sandarinimo žiedą [12].
5. Ištraukite visą juostos bloką iš viršutinio šviestuvo dangtelio [21].
6. Atsuktuvu išsukite varžtus [20] iš jungiklių juostos [19] ir nuimkite jungiklių juostą.
7. Atsargiai ištraukite baterijos laido kištuką [22] iš šviesos diodų juostos kaištinės jungties [23].
8. Atsargiai ištraukite bateriją [16] iš baterijos laikiklio [15].
9. Atlaisvinkite temperatūros jutiklio [17] izoliacinę juostą [18].
10. Atsukite šviesos diodų juostos varžtus [13], esančius apatinėje šviesos diodų juostos pusėje [14].
Dabar galima nuimti abi juostas [19] [14].

● Baterijos keitimas

Norėdami pakeisti akumuliatorių [16], atlikite 1 - 9 veiksmus, aprašytus skyriuje "Išmontavimas".

- Pritvirtinkite temperatūros jutiklį [17] izoliacine juosta [18] prie naujosios baterijos [16].

- Vėl atsargiai įdėkite bateriją [16] į laikiklį [15] ir atsargiai prijunkite baterijos laido kištuką [22] prie šviesos diodų juostos kištuko [23]. Patikrinkite, ar fiksatoriai yra tinkamai įstatyti.
- Vėl įdėkite jungiklių juostą [19] į laikiklį [15] ir pritvirtinkite ją varžtais [20].
- Įstatykite juostos bloką į viršutinį šviestuvo dangtelį [21]. Atkreipkite dėmesį, kad jutiklinio jungiklio [2] spyruoklė, USB įkrovimo jungtis [4] ir ON-/OFF-jungiklis [5] būtų tinkamoje padėtyje.
Pastaba: atkreipkite dėmesį, kad laikiklis [15] būtų tinkamai įstatytas į jam skirtas išėmas viršutiniame šviestuvo dangtelyje [21].
Įjungdami šviestuvą [1] ON-/OFF-jungiklis [5] ir paskui įjungdami šviestuvą [1] jutikliniu jungikliu [2] patikrinkite, ar jutiklinis jungiklis [2] yra tinkamoje padėtyje.
- Uždėkite apatinį šviestuvo dangtelį [11]. Atkreipkite dėmesį, kad srieginė jungtis, USB įkrovimo jungtis [4], ON-/OFF-jungiklis [5] būtų tinkamoje padėtyje, o sandarinimo žiedas [12] tinkamai įstatytas.
- Pritvirtinkite apatinį šviestuvo dangtelį [11] varžtais [10].

Pakaitinę bateriją, įskaitant visą kitą informaciją ir medžiagas, įsigysite iš mūsų klientų aptarnavimo skyriaus, nurodę gaminio numerį (žr. „Techniniai duomenys“).

● Juostos keitimas

Norėdami pakeisti juostas [19] [14], atlikite 1–10 veiksmus, aprašytus skyriuje „Išmontavimas“.

- Uždėkite baterijos laikiklį [15] ant naujos šviesos diodų juostos [14].
- Vėl įsukite abu varžtus [13] į šviesos diodų juostą [14].
- Pritvirtinkite temperatūros jutiklį [17] izoliacine juosta [18] prie baterijos [16].
- Įdėkite bateriją [16] į laikiklį [15] ir atsargiai prijunkite baterijos laido kištuką [22] prie šviesos diodų juostos kaištinės jungties [23]. Patikrinkite, ar fiksatoriai yra tinkamai įstatyti.
- Vėl įdėkite jungiklių juostą [19] į laikiklį [15] ir pritvirtinkite ją varžtais [20].
- Įstatykite juostos bloką į viršutinį šviestuvo dangtelį [21]. Atkreipkite dėmesį, kad jutiklinio jungiklio [2], USB įkrovimo jungties [4] ir ON-/OFF-jungiklis [5] spyruoklės būtų tinkamoje padėtyje.
Pastaba: atkreipkite dėmesį, kad laikiklis [15] būtų tinkamai įstatytas į jam skirtas išėmas viršutiniame šviestuvo dangtelyje.
Įjungdami šviestuvą [1] ON-/OFF-jungiklis [5] ir paskui įjungdami šviestuvą [1] jutikliniu jungikliu [2] patikrinkite, ar jutiklinis jungiklis [2] yra tinkamoje padėtyje.

- Uždėkite apatinį šviestuvo dangtelį [11]. Atkreipkite dėmesį, kad srieginė jungtis, USB įkrovimo jungtis [4], ON-/OFF-jungiklis [5] būtų tinkamoje padėtyje, o sandarinimo žiedas [12] tinkamai įstatytas.
- Pritvirtinkite apatinį šviestuvo dangtelį [11] varžtais [10].

Atsarginę LED plokštę, įskaitant visą papildomą informaciją ir medžiagas, galite gauti iš mūsų klientų aptarnavimo skyriaus, nurodami gaminio numerį (žr. "Techniniai duomenys").

● Priežiūra ir valymas

ĮSPĖJIMAS! PAVOJUS GYVYBEI DĖL ELEKTROS SMŪGIO!

Prieš atlikdami bet kokius darbus atjunkite šviestuvą nuo maitinimo šaltinio. Tam atjunkite USB prijungimo kabelį nuo USB įkrovimo lizdo.

- Nenaudokite jokių tirpiklių, benzino ir pan. Kitaip galite apgadinti šviestuvą.
- Valykite tik sausa, nespūkuojančia šluoste.

● Išmetimas



Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite išmesti įprastose grąžinamojo perdirbimo vietose.



Rūšiuodami atliekas, atkreipkite dėmesį į pakuočių ženklinius, kurį sudaro santrumpas (a) ir skaičiai (b), reiškiantys: 1–7: plastikai / 20–22: popierius ir kartonas / 80–98: kombinuotosios pakuotės.



Tam, kad neterštumėte aplinkos, neišmeskite susidėvėjusio gaminio su buitiniėmis atliekomis, o tinkamai jį utilizuokite. Informacijos apie surinkimo vietas ir jų darbo laiką galite gauti atsakingoje vietos tarnyboje.

Sugedusios arba panaudotos baterijos turi būti perdirbamos pagal Reglamentą (ES) 2023/1542. Grąžinkite baterijas ir (arba) prietaisą rekomenduojamose surinkimo vietose.

Pavojus aplinkai netinkamai utilizavus baterijas / akumulatorius!



Negalima utilizuoti baterijų su buitiniėmis atliekomis. Jose gali būti nuodingų sunkiųjų metalų, ir jas reikia tvarkyti kaip specialiąsias atliekas. Sunkiųjų metalų cheminiai simboliai: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas. Todėl panaudotas baterijas atiduokite į savivaldybės surinkimo vietą.

● Garantija ir klientų aptarnavimas

● **Garantija**

Šiam prietaisui suteikiama 36 mėnesių garantija nuo jo įsigijimo datos. Prietaisas buvo kruopščiai pagamintas, o jo kokybė patikrinta vadovaujantis griežtais kriterijais. Garantiniu laikotarpiu nemokamai pašalinsime visus medžiagų ar gamybos trūkumus. Jei garantiniu laikotarpiu visgi išryškėtų trūkumų, išsiųskite šį prietaisą nurodytu klientų aptarnavimo tarnybos adresu, nurodymais šį modelio numerį: 14182705L / 14182701L.

Garantija netaikoma trūkumams, atsiradusiems gaminį netinkamai naudojant, nesilaikius naudojimo instrukcijos, gaminį taisius neįgaliotiesiems asmenims bei nusidėvintioms dalims (pvz., šviesos šaltiniams). Garantiniu laikotarpiu suteikus garantinių paslaugų, garantinis laikotarpis nepratęsiamas ir neskaičiuojamas iš naujo.

● **Klientų aptarnavimo tarnybos adresas**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
VOKIETIJA
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Faksas: +49 29 1 / 95 29 93-109
El. paštas: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 537388_2507

Kreipdamiesi kokiu nors klausimu dėl produkto, kaip pirkimo dokumentą turėkite kasos čekį ir žinokite gaminio numerį (IAN 537388_2507).





- **Atitikties deklaracija CE**



Šis gaminys ir tiekiamos baterijos ir (arba) akumulatoriai atitinka galiojančių Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Atitiktis buvo patikrinta. Atitinkamas deklaracijas ir dokumentus galima gauti iš gamintojo.

- **Gamintojas**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
VOKIETIJA

Kasutatud piktogrammide legend

Kasutatud piktogrammide legend			
	Lugege juhiseid!		Ei sobi väliste dimmerite ja elektrooniliste lülitite jaoks.
	Lubatud kasutada ainult kinnistes ja kuivades siseruumides.		Kuidas käituda õigesti
A	Amps	 A.C. a.c.	Vahelduvvoolu pinge (voolu ja pinge tüüp)
Hz	Hertz (sagedus)	 d.c. DC	Alalisvoolu pinge (voolu ja pinge tüüp)
W	Watt (aktiivne võimsus)		Hävitage pakend ja seade keskkonnasõbralikult!
	Kandke kaitsekindaid!		Järgige hoiatusi ja ohutusjuhiseid!
	Hoiatus elektrilöögi eest! Eluohut!		Väikelaste ja laste elu- ja õnnetusohut!
	Keskkonnakahju patareide/akude ebaõige kõrvaldamise tõttu!		USB-ühendus
	Puutelüliti	SELV	Kaitsev ekstra madalpinge
	III kaitseklass – kaitse elektrilöögi eest (ohtlik keha läbiv elektrivool) kaitsevääkepingega (< 60 V DC)		Kaitseaste (pritsmekindlus)
	Selle toote valgusallikas on vahetatav.		Pakend on valmistatud 100 % ringlussevõetud paberist.

	Lainepapp		Papp
	Paber		Polüetüleenereftalaat
	Polüetüleen (madala tihedusega)		Ohutusjuhised Tegevusjuhised
 lm	Lumen		Valguse temperatuur kelvinites
	Laadige valgustit ainult kaasasoleva USB-kaabliga!		Hoida lastele kättesaamatus kohas!
ta	Kõrgeim nimi-/ümbritseva õhu temperatuur	Ra CRI	Värviedastuse indeks
	Pikendage aku kasutusiga. Kui te ei kasuta valgustit pikemat aega, lülitage see ON/OFF-lülitiga välja.		

Akuga LED-laualamp

● Sissejuhatus



Palju õnne uue seadme ostu puhul. Olete valinud kvaliteetse toote. Lugege käesolev kasutusjuhend täielikult ja hoolikalt läbi. See

kasutusjuhend on osa sellest tootest ja sisaldab olulist teavet kasutuselevõtu ja käsitsemise kohta. Järgige alati kõiki ohutusjuhiseid. Enne kasutuselevõtmist kontrollige, kas on olemas õige pinge ja kas kõik osad on õigesti paigaldatud. Kui teil on küsimusi või te

ei ole kindel, kuidas seadet kasutada, võtke ühendust edasimüüja või teeninduskeskusega. Hoidke käesolevat kasutusjuhendit turvalises kohas ja vajadusel andke see edasi kolmandatele isikutele.

● Otstarbekohane kasutamine

See valgusti sobib nii tuppa kui ka õue. See toode on ette nähtud ainult eramajapidamistes kasutamiseks ja ei sobi kommertskasutuseks. See toode on ette nähtud tavakasutuseks.

Sissejuhatus

Laadige valgustit ainult siseruumis. Kaitske laadimise ajal otsese päikesevalguse eest, et vältida aku ülekuumenemist. Laadige akut võimalikult temperatuurivahemikus 10 °C kuni 30 °C.

Kui valgustit pikalt ei kasutata (ilma aku laadimiseta), võib liigne tühjenemine akut kahjustada. Laadige akut vähemalt iga 6 kuu tagant, et vältida liigset tühjenemist.

• Tarnekomplekt

Kontrollige alati kohe pärast lahtipakkimist, kas kõik nimetatud osad on tarnitud ja kas seade on terve.

- 1 Akuga LED-lavalamp
14182705L / 14182701L
- 1 USB-ühenduskaabel (USB-C- ja USB-A-ühendusega)
- 1 Kasutusjuhend


• Osade kirjeldus

- 1 Valgusti
- 2 Puutelüliti
- 3 Kaitsekork
- 4 USB-laadimisühendus
- 5 ON/OFF lüliti
- 6 USB-C-pistik
- 7 USB-ühenduskaabel
- 8 USB-A-pistik
- 9 Valgusti jalg
- 10 Valgusti alumisse katte kruvid
- 11 Valgusti alumine kate
- 12 Rõngastihend
- 13 LED-plaadi kruvid

- 14 LED-plaat
- 15 Hoidik
- 16 Aku
- 17 Temperatuurindur
- 18 Isoleerteip
- 19 Lülitusplaat
- 20 Lülitusplaadi kruvid
- 21 Valgusti ülemine kate
- 22 Akuühenduse pistik
- 23 LED-plaadi ühenduspesa

• Tehnilised andmed

Valgusti:

Mudeli nr:	14182705L / 14182701L
Tööpinge:	SELV 5 V === 0,66 A (USB)
Nimivõimsus:	max 3,3 W
Kaitseklass:	III / 
Kaitseaste:	IP44
Laadimisaeg:	u 4 tundi
Valgustamisaeg:	max 20 tundi

Aku:

Mudeli nr:	BAT018
Tüüp:	18650 (Liitium-ioon) / 11NR19/66
Nimivõimsus:	3,7 V / 1500 mAh
Pistik:	PH2P

LED-moodul:

Mudeli nr:	LFY2525MW
Nimivõimsus:	max 1,4 W
Pistik:	PH2P

See toode sisaldab energiatõhususe klassi "F" valgusallikaid.

● Ohutus



Ohutusjuhised

Kahjustuste korral, mis tekivad selle kasutusjuhendi eiramisel, kaotab garantii kehtivuse! Tagajärgkahjude eest ei vastutata! Me ei vastuta varalise kahju või isikukahjude puhul, kui need tulenevad oskamatust käsitsemisest või ohutusjuhiste eiramisest!

■ **HOIATUS! ELU- JA ÖNNETUSOHT VÄIKE-LASTELE JA LASTELE!**

Ärge kunagi jätke lapsi järelevalveta koos pakendimaterjaliga. Pakendimaterjalist võib tekkida lämbumisoht. Lapsed alahindavad sageli ohte. Hoidke lapsed alati tootest eemal.

- Vähemalt 8-aastased lapsed ning isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või mentaalsed võimed on piiratud või kelle kogemused ja teadmised pole piisavad, võivad seda seadet kasutada juhul, kui neile on seadme kasutamist piisavalt selgitatud ja nad mõistavad kaasnevat ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Järelevalveta lapsed ei tohi seadet puhastada ega teha kasutaja tehtavaid hooldustöid.

VIGASTUSTE OHT!

- Ärge jätke valgustit või pakkematerjali hooletult laiali. Kilekiled/kotid, plastosad jms võivad muutuda lastele ohtlikuks mänguasjaks.




Vältida elektrilöögist tulenevat ohtu elule

- Enne igat kasutamist kontrollige lampi ja USB-ühenduskaablit, et see ei oleks kahjustatud. Ärge kunagi kasutage lampi, kui märkate kahjustusi.
- Vältige igal juhul pinget all olevate juhtmete ja kontaktide kokkupuudet veega või muude vedelikega.
- Ärge kastke toodet ega USB-ühenduskaablit vette või muudesse vedelikesse.
- Ärge hoidke toodet kunagi kohas, kus see võib kukkuda vanni või kraanikaussi.
- Mitte mingil juhul ei tohi üritada haarata kinni elektriseadmest, mis on vette kukkunud. Sellises olukorras lahutage toode kohe vooluvõrgust.
- Ärge kunagi avage ühtegi elektrilist seadet ega pange sellesse mingeid esemeid. Sellised sekkumised kujutavad endast ohtu elule elektrilöögi tõttu.
- Kasutage ainult sellist USB-toiteadapterit, mille tehnilised näitajad vastavad toote omadustele.
- Ärge puudutage USB-toiteadapterit niiskete kätega.
- Kui tõmbate USB-toiteadapterit pistikupeas, ärge hoidke kinni USB-ühenduskaablist, vaid alati ainult USB-toiteadapterist.
- Ärge asetage valgustit niiskele või juhtivale pinnale.
- Tõmmake USB-toiteadapter alati pistikupeas enne, kui hakkate valgustit monteerima, demonteerima, puhastama või kui te valgustit pikka aega ei kasuta.

- Ärge murdke USB-ühenduskaablit ega asetage seda teravatele servadele.
- Kasutage ainult kaasapandud osi, kuna vastasel korral kaotate õiguse mis tahes garantiinõuete esitamiseks.
- Valgusallikat saab klient ise vahetada.
- Kasutaja saab akut ise vahetada.
- Kui te ei kasuta toodet, puhastate seda või kui tekib mõni tõrge, lülitage toode alati välja ja tõmmake USB-toiteadapter pistikupesast.



Vältida tulekahju- ja vigastusohu

-  Ei sobi väliste dimmerite ja elektrooniliste lülitite jaoks.
- Ärge vaadake sisse lülitatud valgusti lampi lähedalt.
- Ärge ühendage LED-i optilise seadmega (nt. B. suurendusklaas).
- Valgustit ja USB-toiteadapterit ei tohi kinni katta rätikute, kardinade ega muude esemetega ning need seadmed peavad olema piisavalt kaugel teistest kergesti süttivatest materjalidest. Tagage valgusti ümber piisav õhu liikumine ja vaba ruum. Soojuste liigne kogunemine võib põhjustada tulekahju.
- Ärge kasutage toodet kuumusallikate lähedal, näiteks radiaatorid või muud seadmed, millest eraldub kuumust!
- Ärge visake toodet tulle ja hoidke see eemal kõrgest temperatuurist.
- Paigaldage USB-ühenduskaabel selliselt, et selle otsa ei saaks komistada.





Kuidas käituda õigesti

- Asetage valgusti nii, et see oleks kaitstud määratumise ja liigse soojenemise eest.
- Olge alati tähelepanelik! Tegutsuge alati kaalutletult ja mõistlikult. Ärge kasutage valgustit mingil juhul, kui te ei suuda keskenduda või tunnete end halvasti.
- Tutvuge enne kasutamist kõikide selle kasutusjuhendi juhiste ja joonistega ning ka toote endaga.



Patareide/akude ohutusjuhised

-  **HOIATUS! HOIDKE AKUSID KOHAS, KUS NEED EI SATU LASTE KÄTTE!**
Allaneelamise tagajärjeks võivad olla keemilised põletused, pehmete kudede läbistamine ja surm. Rasked põletused võivad tekkida 2 tunni jooksul pärast allaneelamist. Pöörduge viivitamatult arsti poole.
- Andke kasutatud patareid/akud kohe jäätmekäitlusele. Jälgige, et lapsed ei saaks kätte ei uusi ega kasutatud patareid/akusid. Kui usute, et keegi neelas mõne patarei/aku alla või need asuvad muul viisil kehas, minge viivitamatult arsti juurde.
- Sulgege akukamber alati täielikult. Kui patareipesa ei ole kindlalt suletud, lõpetage toote kasutamine, eemaldage patareid ja hoidke need laste eest eemal.

-  **PLAHVATUSOHT!** Ärge kunagi laadige mitte-laetavaid patareisid. Ärge lühistage patareisid/akusid ja/või avage neid. Tulemuseks võib olla ülekuumenemine, tulekahju või lõhkemine.
- Ärge visake patareisid/akusid mingil juhul tulle ega vette.
- Ärge koormake patareisid/akusid mehaaniliselt.
- Kasutage ainult patareisid/akusid, mis sobivad peatükis „Tehnilised andmed“ esitatud andmetega. Valede patareide/akude kasutamine võib põhjustada tulekahju või plahvatuse.

Patareide/akude lekke oht

- Vältige äärmuslikke olusid ja temperatuure, mis võivad mõjutada patareisid/akusid, nt küttekehadest või otsesest päikesekiirgusest lähtuv kuumus.
- Kui patareid/akud lekivad, jälgige, et kemikaalid ei puutuks kokku naha, silmade ja limaskestadega! Loputage kokkupuute kohta kohe puhta veega ja pöörduge arsti poole!

KANDKE KAITSEKINDAID!

- Lekkinud või kahjustatud patareid/akud võivad nahaga kokkupuutmisel põhjustada söövitusi. Seepärast kandke sellisel juhul alati sobivaid kaitsekindaid.
- Kui mõni patarei/aku lekib, võtke see kohe tootest välja, et vältida toote kahjustamist.

- Kasutage ainult sama tüüpi patareisid/akusid. Ärge kasutage vanu patareisid/akusid läbisegi!
- Lülitage valgusti **[1]** toitelülitist **[5]** välja, kui te toodet pikemat aega ei kasuta.
- Kasutage ainult toote jaoks ettenähtud patarei/aku tüüpi!
- Pange patareid/akud vastavalt märkidele (+) ja (-) tootesse õigesti.
- Võtke tühjenedud patareid/akud kohe tootest välja.

● **Kasutuselevõtt**

● **Valgusti laadimine**

Märkus. Kasutage USB-toiteadapterit (ei kuulu tarnekomplekti), mis väljastab kaitsevähikepinget (SELV) ja täidab ohutusstandardi EN 62368 nõudeid. Laadige valgustit ainult kuivades ja suletud siseruumides. Laadige valgustit ainult kaasasoleva USB-ühenduskaabliga! Kasutage ainult sellist USB-toiteadapterit, mille tehnilised andmed sobivad toote omadega.

Märkus: Eemaldage tootelt kõik pakendid.

- Lülitage valgusti **[1]** ON-/OFF-toitelülitist **[5]** sisse.
- Tõmmake kaitsekork **[3]** USB-laadimisühenduselt **[4]**.
- Ühendage USB-ühenduskaabli **[7]** USB-C-pistik **[6]** USB-laadimisühenduse **[4]** külge.

Kasutuselevõtt / Demonteerimine

- Ühendage USB-ühenduskaabli [7] USB-A-pistik [8] sobivasse USB-pesasse, nt USB-toiteadapteris (ei kuulu tarnekomplekti) või muus sarnases.

Laadimise ajal põleb märgutuli punaselt. Kui märgutuli ei põle, kontrollige, kas ON-/OFF-toitelülitist [5] on sisse lülitatud.

- Oodake, kuni valgusti [1] on täielikult laetud. Kui laadimine on lõpetatud, põleb märgutuli roheliselt.
- Lahutage USB-ühenduskaabel [7] USB-pesast ja USB-laadimisühendusest [4].
- Sulgege USB-laadimisühendus [4] kaitsekorgiga [3].

● Valgusti paigaldamine

Märkus: Eemaldage tootelt kõik pakendid.

- Valgusti [1] on eelpaigaldatud, aga mitte kinni kruvitud. Jälgige, et see oleks tugevasti kinnitatud. Vajaduse korral keerake valgusti [1] valgusti jalale [9] kinni.

● Valgusti sisse-/väljalülitamine ja valgustugevuse reguleerimine

Kui te valgustit [1] pikemat aega ei kasuta, lülitage valgusti välja ON-/OFF-toitelülitist [5], et see voolust täielikult lahutada ja akut säästa.

ON-/OFF-toitelülitist [5]:

- Lülitage valgusti [1] ON-/OFF-toitelülitist [5] sisse, et luua vooluühendus.

- Lülitage valgusti [1] ON-/OFF-toitelülitist [5] välja, et see vooluvõrgust täielikult lahutada.

Puutelüliti [2] / valgustugevuse [1] reguleerimine

- Puudutage puutelülitit [2] seni, kuni valgustugevus on sobiv.
- Puudutage puutelülitit [2] lühidalt, et valgusti [1] sisse või välja lülitada.

Märkus. Puutelülitist [2] väljalülitamisel jääb valgusti [1] ooterežiimi ja valitud heledus salvestatakse.

● Demonteerimine

- Lülitage valgusti [1] ON-/OFF-toitelülitist [5] välja.
- Kruvige valgusti [1] valgusti jala [9] küljest lahti.
- Keerake kruvid [10] kruvikeeraja abil valgusti alumisest kattest [11] välja.
- Eemaldage valgusti alumine kate [11]. Olge rõngastihendiga [12] ettevaatlik.
- Tõmmake kogu plaadiplokk valgusti ülemisest kattest [21] välja.
- Keerake kruvid [20] kruvikeeraja abil lülitusplaadist [19] välja ja eemaldage plaat.
- Tõmmake akuühenduse pistik [22] ettevaatlikult LED-plaadi ühenduspesast [23] välja.
- Võtke aku [16] ettevaatlikult akuhoidikust [15] välja.
- Eemaldage temperatuuriduri [18] isoleerteip [17].

10. Keerake LED-plaadi kruvid [13] LED-plaadi [14] alaküljelt välja.

Nüüd saab eemaldada mõlemad plaadid [19] [14].

● Aku väljavahetamine

Aku [16] vahetamiseks järgige samme 1 kuni 9 peatükis „Demonteerimine“.

- Kinnitage temperatuuriandur [17] isoleer-teibiga [18] uuele akule [16].
- Paigutage aku [16] uuesti ettevaatlikult hoidikusse [15] ja pistke akuühenduse pistik [22] ettevaatlikult LED-plaadi [23] ühenduspessa. Jälgige, et ühendustapid paikneksid korralikult.
- Asetage lülitisplaat [19] tagasi hoidikule [15] ja kinnitage see kruvidega [20].
- Asetage plaadiplokk valgusti ülemisse katesse [21]. Jälgige puutelüliti [2] vedru, USB-laadimisühenduse [4] ja ON/OFF-lülitiga [5] õiget paigutust.
Märkus: Jälgige, et hoidik [15] asetseb õigesti valgusti ülemises kattes [21] selleks ettenähtud avades.
Testige puutelüliti [2] õiget paiknemist, lülitades valgusti [1] ON/OFF-lülitiga [5] sisse ja seejärel lülitades valgusti [1] puutelülitist [2] sisse.
- Paigaldage valgusti alumine kate [11]. Jälgige, et keermesühendus, USB-laadimisühendus [4], ON/OFF-lülitiga [5] ja rõngastihend [12] asetseksid õigesti.
- Kinnitage valgusti alumine kate [11] kruvidega [10].

Asendusaku koos kogu vajaliku lisateabega ja materjalidega saate, kui edastate meie klienditeenindusele tootenumbri (vt „Tehnilised andmed“).

● Trükkplaadi vahetamine

Plaatide [19] [14] vahetamiseks järgige peatüki „Demonteerimine“ samme 1 kuni 10.

- Asetage hoidik [15] uuele LED-plaadile [14].
- Keerake mõlemad kruvid [13] taas LED-plaati [14].
- Kinnitage temperatuuriandur [17] isoleer-teibiga [18] akule [16].
- Paigutage aku [16] hoidikusse [15] ja pistke akuühenduse pistik [22] ettevaatlikult LED-plaadi ühenduspessasse [23]. Jälgige, et ühendustapid paikneksid korralikult.
- Asetage lülitisplaat [19] tagasi hoidikule [15] ja kinnitage see kruvidega [20].
- Asetage plaadiplokk valgusti ülemisse katesse [21]. Jälgige, et puutelüliti [2] vedru, USB-laadimisühendus [4] ja ON-/OFF-toitelüliti [5] paikneksid õigesti.
Märkus. Jälgige, et hoidik [15] asetseks õigesti valgusti ülemise katte selleks ettenähtud sälkudes.
Testige puutelüliti [2] õiget paiknemist, lülitades valgusti [1] ON-/OFF-toitelülitist [5] sisse ja seejärel lülitades valgusti [1] puutelülitist [2] sisse.

- Paigaldage valgusti alumine kate [11]. Jälgige, et keermesühendus, USB-laadimisühendus [4], ON-/OFF-toitelüliti [5] ja rõngastihend [12] asetseksid õigesti.
- Kinnitage valgusti alumine kate [11] kruvidega [10].

Asendus LED-plaadi koos kogu lisateabe ja materjalidega saate meie klienditeenindusest, märkides artikli numbri (vt "Tehnilised andmed").


● Hooldamine ja puhastamine

HOIATUS! ELUOHTLIK ELEKTRILÖÖK!

Enne tööde teostamist ühendage valgusti vooluvõrgust lahti. Selleks ühendage USB-ühenduskaabel USB-laadimispesast lahti.

- Ärge kasutage lahusteid, bensiini jne. Ä. See kahjustaks valgustit.
- Puhastage ainult kuiva ja ebemevaba lapiga.

● Jäätmekäitlus

 Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mida saate visata kohalikes taaskasutuspunktides.



Jätmete eraldamisel tuleb tähele panna pakendimaterjalide märgistust, mis on tähistatud lühenditega (a) ja numbritega (b) järgmises tähenduses: 1-7: plastid/20-22: paber ja papp/80-98: Komposiidid.



Keskkonnamõju huvides ärge visake oma toodet olmejäätmete hulka, kui selle kasutusiga on lõppenud, vaid kõrvaldage see nõuetekohaselt. Kogumiskohtade ja nende lahtiolekuaegade kohta saate teavet oma kohalikust omavalitsusest.

Defektsed või kasutatud patareid tuleb ringlusesse võtta vastavalt määrusele (EL) 2023/1542. Tagastage patareid ja/või seade ettenähtud kogumisvahendite kaudu.

Patareide/akude valesi kõrvaldamisest tingitud keskkonnamõju!



Patareid ei tohi hävitada koos olmejäätmetega. Need võivad sisaldada mürgiseid raskemetalle ja kuuluvad ohtlike jäätmete käitlemise alla. Raskemetallide keemilised sümbolid on järgmised: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii. Seetõttu andke kasutatud patareid munitsipaal kogumispunkti.

● Garantii ja teenindus

● Garantii

Ostmise hetkest kehtib teie seadmele 36-kuuline garantii. Seadme tootmisel oldi hoolikad ja seade läbis põhjaliku kvaliteedikontrolli. Garantiiaja piires kõrvaldame kõik materjali- või tootmisvead tasuta. Kui garantii ajal ilmneb siiski mõni probleem, saatke seade nimetatud teenindusaadressile koos järgmise mudelinumbriga: 14182705L / 14182701L.

Garantii alla ei kuulu kahjustused, mis tulenevad oskamatus käsitsemisest, kasutusjuhendi eiramisest või volitamata isikute tehtud muudatustest; ka kuluosad (nt lambid) ei kuulu garantii alla. Garantiiteenuse osutamine ei pikenda ega uuenda garantiid.

● Teeninduse aadress

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND (SAKSAMAA)
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Faks: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-post: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 537388_2507

Pange kõikide küsimuste jaoks ostukviitung ja tootenumber valmis (IAN 537388_2507), et ostu tõendada.

● Vastavusdeklaratsioon CE

See toode ja tarnitud patareid/akud täidavad kohaldatavate Euroopa ja siseriiklike direktiivide nõudeid. Vastavust on kontrollitud. Asjaomased deklaratsioonid ja dokumendid on saadaval tootjalt.

● Tootja

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
SAKSAMAA

Izmantoto piktogrammu apraksts

Izmantoto piktogrammu apraksts			
	Skatīt instrukcijas!		Nav paredzēta ārējām spilgtuma regulēšanas ierīcēm un elektroniskiem slēdzieniem.
	Tikai lietošanai iekštelpās, sausās un slēgtās telpās.		Pareiza rīcība
A	Ampēri		Mainstrāvas spriegums (strāvas un sprieguma veids)
Hz	Herci (frekvence)		Līdzstrāva (strāvas un sprieguma veids)
W	Vati (faktiskā jauda)		Atbrīvojieties no iepakojuma un ierīces videi draudzīgā veidā!
	Izmantojiet aizsargcimdus!		Ievērojiet brīdinājuma un drošības norādes!
	Brīdinājums par elektriskās strāvas triecienu! Dzīvības apdraudējums!		Dzīvības apdraudējums un negadījumu risks mazuliem un bērniem!
	Kaitējums apkārtējai videi nepareizas bateriju/akumulatora likvidēšanas dēļ!		USB savienojums
	Skārienslēdzis	SELV	Zemsprieguma aizsardzība
	III aizsardzības klase – aizsardzība pret elektriskās strāvas triecienu (bīstamām strāvām, ko vada ķermenis), kas rodas zemsprieguma aizsardzības (< 60 V līdzstrāva) rezultātā		Aizsardzības veids (pret šķakatām)

	Šī izstrādājuma gaismas avots ir nomaināms.		Iepakojums ir 100 % izgatavots no pārstrādāta papīra.
	Rievots kartons		Kartons
	Papīrs		Polietilēna tereftalāts
	Polietilēns (mazs blīvums)		Drošības norādes Instrukcijas par darbībām ar izstrādājumu
	Lūmeni		Gaismas temperatūra Kelvina grādos
	Gaismekli uzlādējiet tikai ar piegādes komplektācijā iekļauto USB vadu!		Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā!
ta	augstākā izmērītā/apkārtējās vides temperatūra	Ra CRI	Krāsu atveides indekss
	Pagariniet akumulatoru kalpošanas ilgumu. Ja gaismekli nelietojat ilgu laiku, izslēdziet gaismu, izmantojot ON-/OFF slēdzi.		

Ar akumulatoru darbināma LED galda lampa

● Ievads



Apsveicam jūs ar jaunas ierīces iegādi! Jūs esat iegādājies augstas kvalitātes izstrādājumu. Pilnībā un

rūpīgi izlasiet šo lietošanas pamācību. Šī pamācība ir daļa no izstrādājuma un sniedz būtiskas norādes par tā ekspluatācijas sākšanu un lietošanu. Vienmēr ievērojiet visas drošības norādes. Pirms ekspluatācijas sākšanas pārliecinieties, ka ir pieejams atbilstošs barošanas spriegums un visas daļas ir pareizi piemontētas. Ja jums radušies jebkādi

levads

jautājumi vai šaubas par darbībām ar ierīci, sazinieties ar tās tirgotāju vai servisa centru. Rūpīgi uzglabājiet šo pamācību, un nepieciešamības gadījumā nododiet to tālāk trešajām personām.

● Noteikumiem atbilstoša lietošana

Šis gaismeklis ir paredzēts izmantošanai iekšējās telpās un ārpus telpām. Izstrādājums ir paredzēts lietošanai tikai privātās mājāsaimniecībā, tas nav paredzēts komerciālai lietošanai. Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai normālos apstākļos.

Gaismekļa uzlādi veiciet tikai iekšējās telpās. Uzlādes laikā sargiet to no tiešu saules staru iedarbības, lai novērstu akumulatora pārkaršanu. Ja iespējams, uzlādējiet akumulatoru temperatūrā, kas nav zemāka par 10 °C un augstāka par 30 °C.

Ja gaismeklis netiek lietots ilgāku laiku (bez akumulatora uzlādes), akumulators var tikt bojāts dziļās izlādes dēļ. Uzlādējiet akumulatoru vismaz reizi 6 mēnešos, lai novērstu dziļo izlādi.

● Piegādes komplektācija

Uzreiz pēc izņemšanas no iepakojuma pārlicinieties, ka ir piegādātas visas piegādes komplektā paredzētās daļas un ierīce ir tehniski nevainojamā stāvoklī.

- 1 Ar akumulatoru darbināma LED galda lampa
14182705L / 14182701L

- 1 USB savienojošais vads (pāreja no C tipa uz A tipa USB)
- 1 Eksploatācijas instrukcijas


● Daļu apraksts

- 1 Gaismeklis
- 2 Skārienslēdzis
- 3 Aizsargpārsegs
- 4 USB uzlādes pieslēgvietā
- 5 ON-/OFF slēdzis
- 6 C tipa USB spraudnis
- 7 USB savienojošais vads
- 8 A tipa USB spraudnis
- 9 Gaismekļa pamatne
- 10 Gaismekļa apakšējā pārsega skrūve
- 11 Gaismekļa apakšējais pārsegs
- 12 Blivgredzens
- 13 LED plates skrūve
- 14 LED plate
- 15 Stiprinājums
- 16 Akumulators
- 17 Temperatūras sensors
- 18 Izolācijas lente
- 19 Komutācijas plate
- 20 Komutācijas plates skrūve
- 21 Gaismekļa augšējais pārsegs
- 22 Akumulatora savienotājpada spraudnis
- 23 LED plates spraudsavienotājs

● Tehniskie dati

Gaismeklis:

Modeļa Nr.: 14182705L / 14182701L

Darba spriegums:	SELV 5 V \equiv 0,66 A (USB)
Nominālā jauda:	maks. 3,3 W
Aizsardzības klase:	III / 
Aizsardzības pakāpe:	IP44
Uzlādes laiks:	apt. 4 stundas
Spīdēšanas ilgums:	maks. 20 stundas

Akumulators:

Modeļa Nr.:	BAT018
Tips:	18650 (Litija jonu) / 11NR19/66
Nominālā jauda:	3,7 V / 1500 mAh
Spraudnis:	PH2P

LED modulis:

Modeļa Nr.:	LFY2525MW
Nominālā jauda:	maks. 1,4 W
Spraudnis:	PH2P

Šajā izstrādājumā tiek izmantoti "F" energoefektivitātes klases gaismas avoti.

● Drošība



Drošības norādes

Garantija zaudē spēku, ja bojājumi radušies šīs lietošanas pamācības neievērošanas dēļ. Ražotājs neatbild par jebkādiem izrietošiem bojājumiem! Ražotājs neatbild par jebkādiem materiāliem zaudējumiem vai savainojumiem, kas radušies neatbilstošas rīcības vai drošības norādījumu neievērošanas dēļ.

- 
BRĪDINĀJUMS!
DZĪVĪBAS APDRAUĒJUMS UN NEGADĪJUMU RISKS MAZUĻIEM UN BĒRNIEM!

Nekādā gadījumā neatstājiet bērnus bez uzraudzības ar iepakojuma materiālu. Iepakojuma materiāls rada nosmakšanas risku. Bērni ļoti bieži nepietiekami novērtē apdraudējumus. Neļaujiet bērniem tuvu- ties izstrādājumam.

- Šo ierīci var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja šīs personas tiek uzraudzītas vai ir instruētas par drošu ierīces lietošanu un izprot ar to saistītos riskus. Bērni nedrīkst ar ierīci rotaļāties. Bērni bez uzraudzības nedrīkst veikt tīrīšanas vai lietotāja apkopes darbus.

SAVAINOJUMU RISKS!

- Neatstājiet gaismekli vai iepakojuma materiālu bez uzraudzības. Plastmasas plēves/maisīni, plastmasas daļas var kļūt par bīstamu rotaļlietu bērniem.



Novērsiet dzīvībai bīstama elektriskās strāvas triecienu risku


- Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai lampa un USB savienojuma kabelis nav bojāts. Neizmantojiet lampu, ja pamanāt jebkādu bojājumu.

- Jebkurā gadījumā izvairieties no spriegumaktīvo vadu un kontaktu saskares ar ūdeni vai citiem šķidrumiem.
- Neiegremdējiet izstrādājumu vai USB savienojošo vadu ūdenī vai citos šķidrumos.
- Neglabājiet produktu tā, lai tas varētu iekrist vannā vai izlietnē.
- Nekad nesniedzieties pēc elektroierīces, ja tā iekritusi ūdenī. Šādā gadījumā nekavējoties atvienojiet ierīci no strāvas padeves.
- Nekādā gadījumā neatveriet nevienu no elektriskajiem darba elementiem vai neievietojiet tajos jebkādas priekšmetus. Šāda iejaukšanās ierīces darbībā rada dzīvībai bīstamu elektriskās strāvas triecienu.
- Izmantojiet tikai tādu USB tīkla adapteri, kura tehniskās specifikācijas atbilst izstrādājuma tehniskajām specifikācijām.
- Nekad nepieskarities USB tīkla adapterim ar mitrām rokām.
- Nekad neizvelciet USB tīkla adapteri no kontaktligzdas ar USB savienojošo vadu, vienmēr satveriet USB tīkla adapteri.
- Nenovietojiet lampu uz mitras vai strāvu vadošas pamatnes.
- Pirms montāžas, demontāžas, tīrīšanas darbu veikšanas vai gadījumā, ja gaismekli ilgāku laiku nelietosiet, vienmēr atvienojiet USB tīkla adapteri no kontaktligzdas.
- Nelieciet USB savienojošo vadu un novietojiet to virs asām malām.
- Izmantojiet tikai piegādātās detaļas, citādi visas garantijas prasības tiks anulētas.

- Gaismas avotu var nomainīt klients.
- Akumulatora maiņu veic klients.
- Ja izstrādājumu neizmantojat, nefirāt vai ja rodas darbības traucējumi, vienmēr izslēdziet to un atvienojiet USB strāvas adapteri no kontaktligzdas.



Novērsiet ugunsgrēka un savainojumu riskus

-  Nav paredzēta ārējām spilgtuma regulēšanas ierīcēm un elektroniskiem slēdžiem.
- Eksploatācijas laikā neskatieties apgaismes avotā no neliela attāluma.
- Nestrādājiet pie gaismas diodēm ar optiskiem instrumentiem (piemēram, palielināmo stiklu).
- Neaizklājiet gaismekli vai USB tīkla adapteri ar drānām, aizkariem vai citiem priekšmetiem un ievērojiet attālumu līdz citiem viegli uzliesmojošiem materiāliem. Pārlicinieties, ka ap gaismekli ir pietiekama gaisa cirkulācija un brīva vieta. Pārmērīgs siltums var izraisīt ugunsgrēku.
- Neiedarbiniet produktu siltuma avotu, piemēram, radiatoru vai citu siltumu izstarojošu ierīču tuvumā!
- Nemetiet izstrādājumu ugunī un nepakļaujiet to augstai temperatūrai.
- Novietojiet USB savienojošo vadu tā, lai tas neradītu pakļūšanas risku.





Pareiza rīcība

- Novietojiet gaismekli tādā vietā, kur tas būtu aizsargāts pret neīrūmiem un pārāk spēcīgas sasilšanas.
- Saglabājiēt modribu! Vienmēr pievērsiet uzmanību, ko darāt, un rīkojieties apdomīgi. Nekad nelietojiet lampu, ja nespējat koncentrēties vai jūtaties slikti.
- Pirms uzstādīšanas iepazīstieties ar visām šajā pamācībā sniegtajām norādēm un attēliem, kā arī pašu izstrādājumu.



Drošības norādes baterijām/ akumulatoriem

-  **BRĪDINĀJUMS!**
**UZGLABĀT BATERIJAS
BĒRNIEM NEPIEEJAMĀ VIETĀ!**
Norīšana var izraisīt ķīmiskus apdegumus, miksto audu bojājumus un nāvi. Smagi apdegumi var rasties 2 stundu laikā pēc norīšanas. Nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.
- Nolietotās baterijas/akumulatorus utilizējiet uzreiz. Gan jaunas, gan nolietotas baterijas/akumulatorus glabājiēt bērniem nepieejamā vietā. Ja jums ir aizdomas, ka baterijas/akumulatori ir norīti vai nonākuši cilvēka ķermenī, nekavējoties vērsieties pēc medicīniskas palīdzības.
- Vienmēr pilnībā aizveriet akumulatora nodalījumu. Ja bateriju nodalījums nav droši aizvērts, pārtrauciet lietot izstrādājumu, izņemiet baterijas un glabājiēt tās bērniem nepieejamā vietā.
-  **SPRĀDZIENBĪSTAMĪBA!**
Nekādā gadījumā nemēģiniet

uzlādēt baterijas, kas nav uzlādējamas. Neradiet bateriju/akumulatoru īsslēgumu un/vai neatveriet tās/tos. Pretējā gadījumā var rasties pārkaršana, ugunsgrēka risks vai eksplozija.

- Nekad nemetiet baterijas/akumulatorus ugunī vai ūdenī.
- Nepiemērojiet baterijām/akumulatoriem mehānisku slodzi.
- Baterijas/akumulatorus izmantojiēt tikai saskaņā ar nodaļas "Tehniskie dati" norādījumiem. Neatbilstošu bateriju/akumulatoru izmantošana var izraisīt ugunsgrēku vai eksploziju.

Bateriju/akumulatoru noplūdes risks

- Novērsiet ekstremālus apstākļus un temperatūras, kas var ietekmēt baterijas/akumulatorus, piemēram, sildelementu/tiešu saules staru iedarbību.
- Ja baterijas/akumulatori ir noplūduši, nepieļaujiēt ķīmikāliju nonākšanu saskarē ar ādu, acīm un gļotādām! Nekavējoties noskalojiēt skartās vietas ar tīru ūdeni un vērsieties pie ārsta!



IZMANTOJIET AIZSARGCIMDSUS!

Noplūdušas vai bojātas baterijas/akumulatori, nonākot saskarē ar ādu, var radīt kairinājumu. Tādēļ šādā gadījumā izmantojiēt piemērotus aizsargcimdus.

- Ja baterijai/akumulatoram ir radusies noplūde, nekavējoties izņemiet to no izstrādājuma, lai novērstu bojājumus.

Drošība / Ekspluatācijas sākšana

- Izmantojiet tikai viena veida baterijas/akumulatorus. Vienlaicīgi neievietojiet jaunus un vecas baterijas/akumulatorus!
- Ja izstrādājumu paredzēts ilgāku laiku nelietot, izslēdziet gaismekli [1] ar ON-/OFF-slēdzis [5].
- Izmantojiet tikai norādītā veida baterijas/akumulatorus.
- Ievietojiet baterijas/akumulatorus atbilstoši polaritātes marķējumam (+) un (-) uz baterijas/akumulatora un izstrādājuma.
- Tukšas baterijas/akumulatorus nekavējoties izņemiet no izstrādājuma.

● Ekspluatācijas sākšana

● Gaismekļa uzlāde

Norāde: izmantojiet tādu USB tīkla adapteri (neietilpst piegādes komplektācijā), kas nodrošina drošības mazspriegumu (SELV) un atbilst drošības standarta EN 62368 prasībām. Gaismekļa uzlādi veiciet tikai iekšējā telpā, sausā un noslēgtā telpā. Gaismekli uzlādējiet tikai ar piegādes komplektācijā iekļauto USB savienojošo vadu! Izmantojiet tikai tādu USB tīkla adapteri, kura tehniskie dati atbilst izstrādājuma datiem.

Norāde: noņemiet no izstrādājuma visu iepakojuma materiālu.

- Ieslēdziet gaismekli [1] ar ON-/OFF-slēdzis [5].
- Noņemiet aizsargpārsegu [3] no USB uzlādes pieslēgvietas [4].

- Pievienojiet USB savienojošā vada [7] C tipa USB spraudni [6] pie USB uzlādes pieslēgvietas [4].
- Pievienojiet USB savienojošā vada [7] A tipa USB spraudni [8] pie atbilstošās USB pieslēgvietas, piemēram, USB tīkla adaptera (neietilpst piegādes komplektācijā) vai tamlīdzīga piederuma.
Uzlādes procesa laikā kontrollampīņa deg sarkanā krāsā. Ja kontrollampīņa nedeg, pārbaudiet, vai ON-/OFF-slēdzis [5] ir ieslēgts.
- Ļaujiet gaismeklim [1] pilnībā uzlādēties. Kad uzlāde ir pabeigta, kontrollampīņa deg zaļā krāsā.
- Atvienojiet USB savienojošo vadu [7] no USB pieslēgvietas un USB uzlādes pieslēgvietas [4].
- Nosedziet USB uzlādes pieslēgvietu [4] ar aizsargpārsegu [3].

● Gaismekļa uzstādīšana

Norāde: noņemiet no izstrādājuma visu iepakojuma materiālu.

- Gaismeklis [1] ir sākotnēji uzstādīts, taču nav stingri pieskrūvēts. Raugieties, lai savienojumi būtu stingri. Ja nepieciešams, stingri pieskrūvējiet gaismekli [1] pie gaismekļa pamatnes [9].

● Gaismekļa ieslēgšana/izslēgšana un spilgtuma regulēšana

Ja gaismekli [1] ilgāku laiku neizmantojat, izslēdziet to ar ON-/OFF-slēdzis [5], lai to pilnībā atvienotu no energoapgādes un saudzētu akumulatoru [16].

ON-/OFF-slēdzis [5]

- Ieslēdziet gaismekli [1] ar ON-/OFF-slēdzis [5], lai nodrošinātu energoapgādes padevi.
- Izslēdziet gaismekli [1] ar ON-/OFF-slēdzis [5], lai to pilnībā atvienotu no energoapgādes padeves.

Skārienslēdzis [2] / gaismekļa [1] spilgtuma regulēšana

- Pieskarieties skārienslēdzim [2] un turiet to tik ilgi, līdz sasniedzat vēlamu spilgtuma līmeni.
- Īsi pieskarieties skārienslēdzim [2], lai ieslēgtu vai izslēgtu gaismekli [1].

Norāde: izslēdzot ar skārienslēdzi [2], gaismeklis [1] paliek gaidstāves režīmā un tiek saglabāts izvēlētais spilgtuma līmenis.

● Demontāža

1. Izslēdziet gaismekli [1] ar ON-/OFF-slēdzis [5].
2. Noskrūvējiet gaismekli [1] no gaismekļa pamatnes [9].

3. Izmantojot skrūvgriezi, izskrūvējiet skrūves [10] no gaismekļa apakšējā pārsega [11].
4. Noņemiet gaismekļa apakšējo pārsegu [11]. Nesaboļājiet blīvgredzenu [12].
5. Izvelciet visu plašu bloku no gaismekļa augšējā pārsega [21].
6. Izmantojot skrūvgriezi, izskrūvējiet skrūves [20] no komutācijas plates [19] un noņemiet to.
7. Uzmanīgi atvienojiet akumulatora savienotājkada spraudni [22] no LED plates spraudsavienotāja [23].
8. Uzmanīgi izņemiet akumulatoru [16] no akumulatora stiprinājuma [15].
9. Noņemiet izolācijas lenti [18] no temperatūras sensora [17].
10. Izskrūvējiet LED plates skrūves [13] no LED plates [14] apakšas.
Tagad varat noņemt abas plates [19] [14].

● Akumulatora nomaiņa

Lai nomainīt akumulatoru [16], izpildiet 1 – 9 darbību, kas norādīta nodaļā “Demontāža”.

- Piestipriniet temperatūras sensoru [17] ar izolācijas lenti [18] pie jaunā akumulatora [16].

Demontāža

- Uzmanīgi ievietojiet akumulatoru [16] stiprinājumā [15] un uzmanīgi pievienojiet akumulatora savienotājvada spraudni [22] pie LED plates savienotāja [23]. Pārlicinieties, ka fiksatori atrodas pareizajās vietās.
- Ievietojiet komutācijas plati [19] atpakaļ stiprinājumā [15] un piestipriniet to ar skrūvēm [20].
- Ievietojiet plašu bloku gaismekļa augšējā pārsegā [21]. Pārlicinieties, ka skārienslēdža atspere [2], USB uzlādes pieslēgvietā [4] un ON-/OFF slēdzis [5] atrodas pareizajā pozīcijā.
Piezīme. Pārlicinieties, ka stiprinājums [15] ir pareizi novietots gaismekļa augšējā pārsegā padziļinājumos [21]. Pārbaudiet, vai skārienslēdzis [2] ir pareizi novietots, ieslēdzot gaismekli [1] ar ON-/OFF slēdzi [5] un pēc tam ieslēdzot gaismekli [1] ar skārienslēdzi [2].
- Uzlieciet gaismekļa apakšējo pārsegu [11]. Pārlicinieties, ka skrūvsavienojums, USB uzlādes pieslēgvietā [4], ON-/OFF slēdzis [5] atrodas pareizajā pozīcijā un blīvgredzens [12] ir pareizi uzstādīts.
- Piestipriniet gaismekļa apakšējo pārsegu [11] ar skrūvēm [10].

Rezerves akumulatoru, tostarp visu papildu informāciju un materiālus, varat saņemt mūsu klientu apkalpošanas centrā, norādot artikula numuru (skat. nodaļu "Tehniskie dati").

● Plašu maiņa

Lai nomainītu plates [19] [14], izpildiet nodaļā "Demontāža" norādīto 1.–10. darbību.

- Uzstādiat stiprinājumu [15] uz jaunās LED plates [14].
- Ieskrūvējiet abas skrūves [13] atpakaļ LED platē [14].
- Piestipriniet temperatūras sensoru [17] ar izolācijas lenti [18] pie akumulatora [16].
- Ievietojiet akumulatoru [16] stiprinājumā [15] un uzmanīgi pievienojiet akumulatora savienotājvada spraudni [22] pie LED plates spraudsavienotāja [23]. Pārlicinieties, ka fiksatori atrodas pareizajās vietās.
- Ievietojiet komutācijas plati [19] atpakaļ stiprinājumā [15] un piestipriniet to ar skrūvēm [20].
- Ievietojiet plašu bloku gaismekļa augšējā pārsegā [21]. Pārlicinieties, ka skārienslēdža atspere [2], USB uzlādes pieslēgvietā [4] un ON-/OFF slēdzis [5] atrodas pareizā pozīcijā.
Norāde: pārlicinieties, ka stiprinājums [15] ir pareizi ievietots gaismekļa augšējā pārsegā atverēs. Pārbaudiet, vai skārienslēdzis [2] ir pareizi novietots, ieslēdzot gaismekli [1] ar ON-/OFF-slēdzi [5] un pēc tam ieslēdzot gaismekli [1] ar skārienslēdzi [2].

- Uzlieciet gaismekļa apakšējo pārsegu [11]. Pārliecinieties, ka skrūvsa- vienojums, USB uzlādes pieslēgvietā [4], ON-/OFF-slēdzis [5] atrodas pareizajā pozīcijā un blīvgredzens [12] ir pareizi uzstādīts.
- Piestipriniet gaismekļa apakšējo pārsegu [11] ar skrūvēm [10].

Rezerves LED plati, ieskaitot visu papildu informāciju un materiālus, varat saņemt mūsu klientu apkalpošanas nodaļā, norādot izstrādājuma numuru (skatīt "Tehniskie dati").


● Apkope un tīršana

BRĪDINĀJUMS! DZĪVĪBAS APDRAUDĒJUMS ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA DĒĻ!

Pirms darbu veikšanas atvienojiet lampu no elektrofikla. Lai to izdarītu, atvienojiet USB savienojošo vadu no USB uzlādes kontaktligzdas.

- Neizmantojiet šķīdinātājus, tostarp benzīnu. Šādi līdzekļi gaismeklī rada bojājumus.
- Tīršanai izmantojiet sausu bezplūksnu drānu.

● Utilizācija

 Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus varat nodot atsevišķai pārstrādei atbilstošos savākšanas punktus.



Atkritumu šķirošanai ņemiet vērā uz iepakojuma materiāliem norādīto marķējumu, kas sastāv no saīsinājumiem (a) un cipariem (b) ar šādu nozīmi: 1–7 ir plastmasa, 20–22 ir papīrs un kartons, 80–98 ir kompozitmateriāli.



Kad izstrādājums ir sasniedzis kalpošanas laika beigas, apkārtējās vides aizsardzības nolūkos nevis izmetiet to sadzīves atkritumos, bet gan nododiet atbilstoši utilizācijai. Informāciju par savākšanas punktiem un darba laiku varat iegūt savā vietējā pašvaldībā.

Bojātas vai izlietotas baterijas jāpārstrādā saskaņā ar Regulu (ES) 2023/1542. Nododiet baterijas un/vai ierīci atbilstošos atkritumu savākšanas punktus.

Kaitējums videi nepareizas bateriju/akumulatoru likvidēšanas dēļ!



Baterijas nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Tās var saturēt indīgus smagos metālus, un tām ir piemērojami īpaši atkritumu apstrādes procesi. Smago metālu ķīmiskie simboli ir šādi: Cd = kadmījs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins. Tādēļ nododiet baterijas vienotā atkritumu savākšanas punktā.

Garantija un serviss

● Garantija un serviss

● Garantija

Ierīces pirkuma brīdī jūs iegūstat 36 mēnešu garantiju. Ierīce ir rūpīgi izstrādāta un pakļauta stingriem kvalitātes kontroles pasākumiem. Garantijas laikā mēs bez maksas novērsim visus materiālu vai ražošanas defektus. Ja garantijas laikā rodas citi bojājumi, nosūtiet ierīci uz norādīto servisa adresi un norādiet šo modeļa numuru: 14182705L / 14182701L.

Garantija nesedz bojājumus, kas radušies neatbilstošas apiešanās, lietošanas pamācības neievērošanas vai nepilnvarotu personu veiktas iejaukšanās ierīcē dēļ, kā arī dilstošās daļas (piemēram, spuldzītes). Pēc garantijas pakalpojuma izmantošanas garantijas laiks tiek pagarināts vai atjaunots.

● Servisa adrese

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND (VĀCIJA)
Tālr.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fakss: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-pasts: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 537388_2507

Jebkādu vaicājumu gadījumā turiet pieejamā vietā pirkuma dokumentu un artikula numuru (IAN 537388_2507), lai varētu to norādīt.

● Atbilstības deklarācija CE














Šis izstrādājums un piegādātās baterijas/akumulators atbilst piemērojamo Eiropas un valsts tiesību aktu prasībām. Atbilstība ir pierādīta. Atbilstīgās deklarācijas un dokumentus varat saņemt no ražotāja.

● Ražotājs

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
VĀCIJA


Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
	Nur für den Innenbereich, für trockene und geschlossene Räume.		So verhalten Sie sich richtig
A	Ampere	 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)
Hz	Hertz (Frequenz)	 d.c. DC	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)
W	Watt (Wirkleistung)		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Schutzhandschuhe tragen!		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!		USB-Anschluss
	Touch-Schalter	SELV	Schutzkleinspannung
	Schutzklasse III - Schutz vor elektrischem Schlag (gefährliche Körperströme) durch Schutzkleinspannung (< 60 V DC)		Schutzart (spritzwassergeschützt)
	Die Lichtquelle dieses Produkts ist austauschbar.		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.

Einleitung

	Wellpappe		Pappe
	Papier		Polyethylenterephthalat
	Polyethylen (geringe Dichte)		Sicherheitshinweise
			Handlungsanweisungen
 lm	Lumen		Lichttemperatur in Kelvin
	Die Leuchte nur mit dem mitgelieferten USB-Kabel laden!		Außer Reichweite von Kindern aufbewahren!
			
ta	höchste Bemessungs- / Umgebungstemperatur	Ra CRI	Farbwiedergabeindex
	Verlängern Sie die Lebensdauer Ihres Akkus. Wenn Sie die Leuchte längere Zeit nicht benutzen, schalten Sie die Leuchte am ON-/OFF Schalter aus.		

LED-Akku-Tischleuchte

• Einleitung

 Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Hand-

habung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Leuchte ist für den Innen- und Außenbereich geeignet. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

Laden Sie die Leuchte nur im Innenraum. Schützen Sie sie während des Ladevorgangs vor direkter Sonneneinstrahlung, um ein Überhitzen des Akkus zu verhindern. Laden Sie den Akku möglichst bei einer Temperatur zwischen 10 °C und 30 °C.

Bei längerem Nichtgebrauch der Leuchte (ohne Akku-Ladung) kann der Akku durch Tiefenentladung beschädigt werden. Laden Sie den Akku spätestens alle 6 Monate auf, um einer Tiefenentladung vorzubeugen.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Akku-Tischleuchte
14182705L / 14182701L
- 1 USB-Anschlusskabel (USB-C auf USB-A)
- 1 Bedienungsanleitung


● Teilebeschreibung

- 1 Leuchte
- 2 Touch-Schalter
- 3 Schutzkappe

- 4 USB-Ladeanschluss
- 5 ON-/OFF Schalter
- 6 USB-C Stecker
- 7 USB-Anschlusskabel
- 8 USB-A Stecker
- 9 Leuchtenfuß
- 10 Schrauben der unteren Leuchtenabdeckung
- 11 Untere Leuchtenabdeckung
- 12 Dichtungsring
- 13 Schrauben der LED-Platine
- 14 LED-Platine
- 15 Halterung
- 16 Akku
- 17 Temperaturfühler
- 18 Isolierband
- 19 Schalterplatine
- 20 Schrauben der Schalterplatine
- 21 Obere Leuchtenabdeckung
- 22 Stecker der Akkuverkabelung
- 23 Steckverbinder der LED-Platine

● Technische Daten

Leuchte:

Modell-Nr.:	14182705L / 14182701L
Betriebsspannung:	SELV 5 V === 0,66 A (USB)
Nennleistung:	max. 3,3 W
Schutzklasse:	III / 
Schutzart:	IP44
Ladedauer:	ca. 4 Stunden
Leuchtdauer:	max. 20 Stunden

Akku:

Modell-Nr.:	BAT018
Typ:	18650 (Lithium-Ionen) / 11NR19/66
Nennleistung:	3,7 V / 1500 mAh
Stecker:	PH2P

LED-Modul:

Modell-Nr.:	LFY2525MW
Nennleistung:	max. 1,4 W
Stecker:	PH2P

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“.

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

-  **WARNUNG!**
**LEBENS- UND UNFALL-
GEFAHR FÜR KLEIN-
KINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die

Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

VERLETZUNGSGEFAHR!

- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien / -tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte und das USB-Anschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der spannungsführenden Leitungen und Kontakte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.

- Tauchen Sie weder das Produkt noch das USB-Anschlusskabel in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Lagern Sie das Produkt nie so, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Trennen Sie das Produkt in einem solchen Fall sofort von der Stromversorgung.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Verwenden Sie nur einen USB-Netzadapter, dessen technische Daten mit denen des Produkts übereinstimmen.
- Fassen Sie den USB-Netzadapter niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie den USB-Netzadapter nie am USB-Anschlusskabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den USB-Netzadapter an.
- Platzieren Sie die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund.
- Ziehen Sie immer den USB-Netzadapter vor der Montage, Demontage, Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, aus der Steckdose.
- Knicken Sie das USB-Anschlusskabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Einzelteile, ansonsten erlöschen alle Gewährleistungsansprüche.
- Die Lichtquelle ist vom Kunden austauschbar.
- Der Akku ist vom Kunden austauschbar.
- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Produkt immer aus und ziehen Sie den USB-Netzadapter aus der Steckdose.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr



Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.

- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in das Leuchtmittel schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Decken Sie die Leuchte bzw. den USB-Netzadapter nicht mit Tüchern, Gardinen oder anderen Gegenständen ab und halten Sie Abstand zu anderen leicht brennbaren Materialien. Achten Sie auf ausreichende Luftzirkulation und Abstand rund um die Leuchte. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zur Brandentwicklung führen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Hitzequellen wie beispielsweise Heizkörper oder anderen Geräten, welche Hitze abgeben!
- Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer und setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus.
- Verlegen Sie das USB-Anschlusskabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.






So verhalten Sie sich richtig

- Platzieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Verschmutzung und zu starker Erwärmung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Verwenden Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Machen Sie sich vor der Verwendung mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit dem Produkt selbst vertraut.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

-   **WARNUNG! BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!**
Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien / Akkus sofort. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien / Akkus von Kindern fern. Wenn Sie glauben, dass Batterien / Akkus verschluckt wurden oder sich im Körper befinden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

- Verschließen Sie das Batteriefach immer vollständig. Wenn das Batteriefach nicht sicher verschlossen ist, verwenden Sie das Produkt nicht mehr, nehmen Sie die Batterien heraus und halten Sie sie von Kindern fern.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!**
Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.
- Verwenden Sie ausschließlich Batterien / Akkus gemäß der Angaben im Kapitel „Technische Daten“. Die Verwendung falscher Batterien / Akkus kann zu einem Brand oder einer Explosion führen.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!
- Schalten Sie die Leuchte **1** mit dem ON-/OFF-Schalter **5** aus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.
- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

Inbetriebnahme

Leuchte aufladen

Hinweis: Verwenden Sie einen USB-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten), der Schutzkleinspannung (SELV) liefert und der Sicherheitsnorm EN 62368 entspricht. Laden Sie die Leuchte nur im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen. Laden Sie die Leuchte nur mit dem mitgelieferten

USB-Anschlusskabel! Verwenden Sie nur einen USB-Netzadapter dessen technische Daten mit denen des Produkts übereinstimmen.

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

- Schalten Sie die Leuchte **1** mit dem ON-/OFF-Schalter **5** ein.
 - Ziehen Sie die Schutzkappe **3** vom USB-Ladeanschluss **4**.
 - Schließen Sie den USB-C Stecker **6** des USB-Anschlusskabels **7** an den USB-Ladeanschluss **4** an.
 - Stecken Sie den USB-A Stecker **8** des USB-Anschlusskabels **7** in eine geeignete USB-Buchse, z.B. USB-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten) oder Ähnliches.
- Während des Ladevorgangs leuchtet die Kontrollleuchte rot. Wenn die Kontrollleuchte nicht leuchtet, kontrollieren Sie, ob der ON-/OFF-Schalter **5** eingeschaltet ist.
- Lassen Sie die Leuchte **1** vollständig aufladen. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Kontrollleuchte grün.
 - Trennen Sie das USB-Anschlusskabel **7** von der USB-Buchse und dem USB-Ladeanschluss **4**.
 - Verschließen Sie den USB-Ladeanschluss **4** mit der Schutzkappe **3**.

Inbetriebnahme / Demontage

● Leuchte montieren

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

- Die Leuchte **1** ist vormontiert, aber nicht festgeschraubt. Achten Sie auf einen festen Sitz. Drehen Sie die Leuchte **1**, wenn notwendig, auf dem Leuchtenfuß **9** fest.

● Leuchte ein- / ausschalten und dimmen

Wenn Sie die Leuchte **1** längere Zeit nicht benutzen, schalten Sie die Leuchte mit dem ON-/OFF-Schalter **5** aus, um sie vollständig von der Stromversorgung zu trennen und den Akku **16** zu schonen.

ON-/OFF-Schalter **5**:

- Schalten Sie die Leuchte **1** am ON-/OFF-Schalter **5** ein, um die Stromversorgung herzustellen.
- Schalten Sie die Leuchte **1** am ON-/OFF-Schalter **5** aus, um sie vollständig von der Stromversorgung zu trennen.

Touch-Schalter **2** / Leuchte **1** dimmen:

- Berühren Sie den Touch-Schalter **2** solange, bis Sie die gewünschte Dimmstufe erreicht haben.
- Berühren Sie den Touch-Schalter **2** kurz, um die Leuchte **1** ein- oder abzuschalten.

Hinweis: Bei der Abschaltung mit dem Touch-Schalter **2**, bleibt die Leuchte **1** im

Standbybetrieb und die ausgewählte Helligkeit wird gespeichert.

● Demontage

1. Schalten Sie die Leuchte **1** mit dem ON-/OFF-Schalter **5** aus.
2. Schrauben Sie die Leuchte **1** vom Leuchtenfuß **9** ab.
3. Drehen Sie die Schrauben **10**, mit Hilfe eines Schraubendrehers, aus der unteren Leuchtenabdeckung **11**.
4. Nehmen Sie die untere Leuchtenabdeckung **11** ab. Achten Sie auf den Dichtungsring **12**.
5. Ziehen Sie den gesamten Platinenblock aus der oberen Leuchtenabdeckung **21**.
6. Drehen Sie die Schrauben **20**, mit Hilfe eines Schraubendrehers, aus der Schalterplatine **19** und nehmen Sie diese ab.
7. Ziehen Sie vorsichtig den Stecker der Akkuverkabelung **22** aus dem Steckverbinder der LED-Platine **23**.
8. Entnehmen Sie vorsichtig den Akku **16** aus der Halterung **15**.
9. Lösen Sie das Isolierband **18** des Temperaturfühlers **17**.
10. Drehen Sie die Schrauben der LED-Platine **13** auf der Unterseite der LED-Platine **14** heraus.
Die beiden Platinen **19** **14** können jetzt entnommen werden.

● Akku austauschen

Um den Akku **16** auszutauschen, folgen Sie den Schritten 1 bis 9 des Kapitels „Demontage“.

- Befestigen Sie den Temperaturfühler **17** mit Isolierband **18** auf dem neuen Akku **16**.
- Setzen Sie den Akku **16** wieder vorsichtig in die Halterung **15** ein und stecken Sie den Stecker der Akkuverkablung **22** vorsichtig in den Stecker der LED-Platine **23**. Achten Sie auf den richtigen Sitz der Rastnasen.
- Setzen Sie die Schalterplatine **19** wieder auf die Halterung **15** auf und befestigen Sie sie mit den Schrauben **20**.
- Setzen Sie den Platinenblock in die obere Leuchtenabdeckung **21**. Achten Sie auf die richtige Positionierung der Feder für den Touch-Schalter **2**, des USB-Ladeanschlusses **4** und des ON-/OFF Schalters **5**.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Halterung **15** richtig in den vorgesehenen Aussparungen in der oberen Leuchtenabdeckung **21** sitzt. Testen Sie die richtige Positionierung des Touch-Schalters **2**, indem Sie die Leuchte **1** am ON-/OFF Schalter **5** einschalten und anschließend die Leuchte **1** über den Touch-Schalter **2** einschalten.

- Setzen Sie die untere Leuchtenabdeckung **11** auf. Beachten Sie die richtige Positionierung der Verschraubung, des USB-Ladeanschlusses **4**, des ON-/OFF Schalters **5** und den richtigen Sitz des Dichtungsringes **12**.
- Befestigen Sie die untere Leuchtenabdeckung **11** mit den Schrauben **10**.

Einen Ersatzakku, inkl. aller weiterer Informationen und Materialien, erhalten Sie unter Angabe der Artikelnummer (siehe „Technische Daten“) bei unserem Kundenservice.

● Platine austauschen

Um die Platinen **19** **14** auszutauschen, folgen Sie den Schritten 1 bis 10 des Kapitels „Demontage“.

- Setzen Sie die Halterung **15** auf die neue LED-Platine **14**.
- Drehen Sie die beiden Schrauben **13** wieder in die LED-Platine **14**.
- Befestigen Sie den Temperaturfühler **17** mit Isolierband **18** auf dem Akku **16**.
- Setzen Sie den Akku **16** wieder vorsichtig in die Halterung **15** ein und stecken Sie den Stecker der Akkuverkablung **22** vorsichtig in den Stecker der LED-Platine **23**. Achten Sie auf den richtigen Sitz der Rastnasen.
- Setzen Sie die Schalterplatine **19** wieder auf die Halterung **15** auf und befestigen Sie sie mit den Schrauben **20**.

Demontage / Wartung und Reinigung / Entsorgung

- Setzen Sie den Platinenblock in die obere Leuchtenabdeckung [21]. Achten Sie auf die richtige Positionierung der Feder für den Touch-Schalter [2], des USB-Ladeanschlusses [4] und des ON-/OFF Schalters [5].

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Halterung [15] richtig in den vorgesehenen Aussparungen in der oberen Leuchtenabdeckung [21] sitzt.

Testen Sie die richtige Positionierung des Touch-Schalters [2], indem Sie die Leuchte [1] am ON-/OFF Schalter [5] einschalten und anschließend die Leuchte [1] über den Touch-Schalter [2] einschalten.

- Setzen Sie die untere Leuchtenabdeckung [11] auf. Beachten Sie die richtige Positionierung der Verschraubung, des USB-Ladeanschlusses [4], des ON-/OFF Schalters [5] und den richtigen Sitz des Dichtungsringes [12].
- Befestigen Sie die untere Leuchtenabdeckung [11] mit den Schrauben [10].

Eine Ersatz LED-Platine, inkl. aller weiterer Informationen und Materialien, erhalten Sie unter Angabe der Artikelnummer (siehe „Technische Daten“) bei unserem Kundenservice.

● Wartung und Reinigung

WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

Trennen Sie die Leuchte vor sämtlichen Arbeiten vom Stromnetz. Ziehen sie dazu das

USB-Anschlusskabel aus der USB-Ladebuchse.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselloses Tuch.

● Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bieten Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in

den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu. Die Rücknahmeverpflichtung gilt nur für Deutschland.

Defekte oder verbrauchte Batterien müssen gemäß Verordnung (EU) 2023/1542 recycelt werden. Geben Sie Batterien und / oder das Gerät über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung von Batterien/Akkus!



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im

Hausmüll entsorgen dürfen. Entnehmen Sie vor der Entsorgung die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt. Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab. Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können negative Auswirkungen vermieden werden. Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie die Batteriepole ab, um einen Kurzschluss zu vermeiden. Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder hochwertige Akkus, um die

Garantie und Service

Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern. Die Rücknahmeverpflichtung gilt nur für Deutschland.

● **Garantie und Service**

● **Garantie**

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nummer: 14182705L / 14182701L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● **Serviceadresse**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 537388_2507

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 537388_2507) als Nachweis für den Kauf bereit.

● **Konformitätserklärung**

Dieses Produkt und die mitgelieferten Batterien / Akkus erfüllen die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

● **Hersteller**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND



Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
DE-59872 Meschede
GERMANY



Last Information Update • Tietojen tila •
Informationsstatus • Tilstand af information • Stan
informacji • Informācijas pobūdis • Info esitamise
ae • Informācija aktualizēta • Stand der
Informationen: 10/2025
Ident.-No.: 14182705L / 14182701L
102025-22504
